

**MINISTERSTVO OBRANY SR**  
**Správa prevádzky a údržby**  
**Trencín**

C.p.: SAPaÚ-138-9/2009

Výtlačok číslo: 3  
 Pocat listov : 3  
 Prílohy: 2/1

**Zmluva o združenej dodávke elektrickej energie**  
**c. KaVSÚ-3-7/2010 uzavretá na základe rámcovej zmluvy c. KaVSÚ č. 2-835/2009 a v zmysle ustanovení § 8 ods. 1 nariadenia vlády SR c. 317/2007 Z.z., ktorým sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie trhu s elektrinou v spojení s § 269 ods.2 zákona c. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov (Obchodného zákonníka)**

medzi

MAGNAE.A. s.r.o.

Osoba oprávnená konat: Martin ONDKO  
 konateľ

tel.: +421 33 772 0733  
 fax: +421 33 772 0732

Sídlo: Beethovenova 5/1810  
 921 01 Piešťany

ICO: 35743565  
 DIC DPH: SK202023O135

Bankové spojenie: Tatra banka  
 číslo účtu: 2622738682/1100

(ďalej len "dodávateľ")

**Slovenská republika**  
**Ministerstvo obrany**  
 Sekcia majetku a infaštruktúry  
 Správa prevádzky a údržby  
 Legionárska 15, 911 27 Trencín

Oprávnený konat vo  
 veciach zmluvných:

Ing. Ján BAKOŠ tel.: +421 960 503 240  
 riaditeľ Správy prevádzky a údržby Trencín fax: +421 960 503 202

Oprávnený konat vo  
 veciach technických:  
 Sídlo:

Ing. Milan SMIDA  
 Posádková správa budov Rožnava  
 Štikovská 109, 048 01 Rožnava

ICO: 30 845 572

Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
 číslo účtu: 7000171928/8180

(ďalej len "odberateľ")



## **Clánok L**

### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa po dobu účinnosti tejto zmluvy:
  - a) dodávať elektrinu do odberných miest odberateľa špecifikovaných v článku II. bod 2. tejto zmluvy (ďalej len "odberné miesto") za podmienok dohodnutých v tejto zmluve a Všeobecných obchodných podmienkach dodávateľa, ktoré tvoria prílohu c. 2. tejto zmluvy, i
  - b) prevziať za odberateľa zodpovednosť za odchýlku za odberné miesto voči zúčtovateľov odchýlok,
  - c) zabezpečiť pre odberateľa distribúciu elektriny a služby spojené s dodávkou elektriny (ďalej len "distribučné služby").
2. Predmetom tejto zmluvy je tiež záväzok odberateľa dodať elektrinu odobrať a zaplatiť za dodávku elektriny a za distribučné služby cenu špecifikovanú v článku IV. tejto zmluvy.
3. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú platné a účinné všeobecné obchodné podmienky pre dodávku elektriny so zabezpečením jej distribúcie s tým súvisiacich služieb spoločnosťou MAGNA E.A s.r.o., ako dodávateľom.

### **Clánok II.**

#### **Miesto spotreby a odberné miesta**

1. Miesto spotreby sa nachádza na adrese: vid príloha c.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. EIC kód odberného miesta je: vid príloha c. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy
3. Dnom začiatku dodávky podľa tejto zmluvy je: 01.01.2010
4. Odberné miesto je pripojené do distribučnej sústavy prevádzkovej (PDS): vid príloha c.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy
5. Odberné miesto je pripojené do sústavy na napätovej úrovni vid príloha c. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy
6. Zmluvné strany sa dohodli na dodávke elektriny v celkovom množstve odvodenom od spotreby uvedenej v súťažných podkladoch verejného obstarávateľa MO SR.

### **Clánok ID.**

#### **Zodpovednosť za odchýlku**

1. Dodávateľ má uzatvorenú zmluvu o zúčtovaní odchýlok c. 2009/-0038-1151320 zo dňa 23.03.2009 so zúčtovateľom odchýlok - spoločnosťou Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.
2. Dodávateľ vyhlasuje, že za odberateľa preberá zodpovednosť za odchýlku v plnom rozsahu.
3. EIC kód bilančnej skupiny dodávateľa je 24X-MAGNA-E-A-B.

### **Clánok IV.**

#### **Cena**

1. Zmluvné strany sa dohodli na cene silovej elektriny pre dodávku podľa rámcovej dohody KaVSÚ c. 2-835/2009 s uplatnením dvojtarifovej ceny v priemernej výške:  
Nízky tarif = 107,1776 EURIMWh  
Vysoký tarif = 135,2576 EURIMWh

Pre PSB ROŽNAVA je cena silovej elektriny pre dodávku podľa tejto zmluvy s uplatnením dvojtarifovej ceny vo výške pre produkt: viď príloha Č. 1, dodávateľom je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy

Nízky tarif = 103,52 EUR/MWh

Vysoký tarif = 186,38 EUR/MWh

2. Ceny pre PSB ROŽNAVA uvedené v bode 1 tohto článku sú odvodené od ceny silovej elektriny a ceny distribučných poplatkov v cenovej hladine roku 2009.

3.

	Silova elektrina* Eur/MWh	Spotrebná dan Eur/MWh	Distribučné poplatky Eur/MWh	DPH Eur/MWh	Spolu Eur/MWh
Vysoký tarif	82,998	0,66	72,964	29,758	186,38
Nízky tarif	55,00	0,66	31,332	16,528	103,52

\*cena silovej elektriny od 01.01.2010 do 31.12.2013 je nemenná v zmysle rámcovej dohody KaVSÚ c. 2-835/2009.

4. Súčasťou faktúry za dodávku silovej elektriny bude aj fakturácia za distribučné služby v cenách Súčasťou faktúry za dodávku silovej elektriny sústavy (PDS) schválená pre obdobie dodávky Úradom pre reguláciu sieťových odvetví.
5. Ceny predmetu zmluvy sú uvedené s DPH a so spotrebnou danou v súlade s platnými zákonmi.
6. Zmluvné strany sa dohodli na možnosti zmeny ceny, podľa bodu 1 tohto článku na nasledujúce obdobie, len v súlade ustanoveniami rámcovej dohody KaVSÚ c. 2-835/2009 článok V. bod 5.2.

#### Článok V.

#### Platobné podmienky

1. Vyúčtovacím obdobím pre dodávku elektriny pre veľkoodber podľa tejto zmluvy je jeden mesiac a pre maloodber šesť mesiacov.
2. Odberateľ sa zaväzuje za dodávku silovej elektriny a distribučné služby uhradiť faktúry za opakované dodanie tovaru a služieb, v počte 1/mesiac, vo výške odvodenej od 60.0% objednaného množstva na príslušný mesiac (v cenách VT a NT v pomere 70:30), vrátane DPH. Platba bude realizovaná prevodným príkazom prostredníctvom peňažného ústavu odberateľa, na základe mesacných faktúr (maloodbery faktúrovať 2x ročne, veľkoodbery 1x mesačne). Objednávateľ neposkytne preddavok ani zálohovú platbu.
3. Dodávateľ sa zaväzuje vystaviť vyúčtovaciu faktúru (danový doklad) pre odberateľa v dvoch výtlačkoch za fakturačné obdobie podľa bodu 1 tohto článku zmluvy, vo výške zodpovedajúcej cene skutočne odobratej silovej elektriny a distribučných služieb, do 10 dní po skončení uvedeného obdobia. Vyúčtovacia faktúra, v ktorej je uvedená oprávnená účtovaná suma, je splatná do 30 dní od dňa doručenia odberateľovi. Za deň úhrady sa považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z účtu odberateľa. K danovému dokladu dodávateľ priloží aktuálny cenník primárneho dodávateľa k danému termínu vystavenia danového dokladu.
4. Dodávateľ zašle vyúčtovaciu faktúru (danový doklad) k preplateniu na adresu:  
Posádková správa budov  
Šafárikova 109  
048 01 Rožnava
5. Vyúčtovacia faktúra bude obsahovať údaje o všetkých odberných miestach v rámci PSB Rožnava.

#### Článok VI.

#### Sankcie

1. Dodávateľ je oprávnený účtovať odberateľovi úroky z omeškania platieb vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania (z neuhradenej sumy).

2. Ak odberateľ neuhradí faktúru v lehote splatnosti o viac ako 10 dní, dodávateľ zašle odberateľovi písomnú upomienku. Náklady súvisiace s upomienkou vo výške 2.00 EUR (60,2520 Sk), vyfakturuje odberateľovi vo fakturacnom období v ktorom bola táto upomienka zaslaná.
3. V prípade, že odberateľ ani v termíne do 14 dní po zaslaní upomienky nauhradí faktúru, dôjde k podstatnému porušeniu zmluvy, ktorá je dôvodom k prerušeniu dodávky elektriny a distribučných služieb dohodnutých touto zmluvou. Dodávateľ môže na základe tejto skutočnosti požiadať DPS o odpojenie odborného miesta odberateľa od distribučnej siete.
4. Sankcie dohodnuté v tejto zmluve hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
5. Ustanovenia čl. V. bod 5.6. o zmluvnej pokute a sankciách uvedené v rámcovej dohode KaVSÚ c. 2-835/2009 platia aj pre túto zmluvu o združenej dodávke elektrickej energie.

## **Článok VII. Technické podmienky**

1. Dodávateľ sa zaväzuje dodržať technické podmienky určené v čl. V. bod 5.5. rámcovej dohody KaVSÚ č. 2-835/2009.
2. Spôsob a vykonávanie odpoctov elektriny je upravené v prevádzkových poriadkoch PDS.

## **Článok VDI. Zánik zmluvy**

1. Zmluva je uzatvorená na dobu určitú od 1.1.2010 do 31.12.2010, s dodávkou elektriny v cenách podľa tejto zmluvy od 1.1.2010 do 31.12.2010.
2. Pred uplynutím doby na ktorú je zmluva uzatvorená, môžu zmluvné strany ukončiť svoj zmluvný vzťah len na základe vzájomnej písomnej dohody. Každá zo zmluvných strán je oprávnená od zmluvy odstúpiť, ak:
  - a) druhá zmluvná strana podala na seba návrh na vyhlásenie konkurzu, alebo
  - b) bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu voči zmluvnej strane tretou osobou, pričom dotknutá zmluvná strana je platobne neschopná, alebo je v situácii, ktorá odôvodňuje začatie konkurzného konania, alebo
  - c) bol na majetok druhej zmluvnej strany vyhlásený konkurz, alebo bol návrh na vyhlásenie konkurzu zamietnutý pre nedostatok majetku, alebo
  - d) druhá zmluvná strana vstúpila do likvidácie.

## **Článok DL Záverecné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že práva a povinnosti, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, rámcovou dohodou KaVSÚ č. 2-835/2009, Všeobecnými obchodnými podmienkami dodávateľa a Prevádzkovým poriadkom PDS, sa spravujú v zmysle § 262 Obchodným zákonníkom.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými dodatkami po súhlase oboch zmluvných strán. Všetky dodatky budú označené poradovými číslami, podpísané osobami oprávnenými konať vo veciach tejto zmluvy a budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom skutočného začatia poskytovania dodávky elektriny v zmysle dohodnutých podmienok touto zmluvou.

- 4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu. Dodávateľ obdrží jedno vyhotovenie a objednávateľ obdrží tri vyhotovenia.
- 5. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavierajú slobodne a vážne, že ich zmluvná vôľnosť nie je obmedzená, že ustanovenia tejto zmluvy sú pre nich zrozumiteľné a určité, že zmluvu neuzatvárajú v omyle, a následne po tom, čo si túto zmluvu precítali a porozumeli jej obsahu, ju na znak súhlasu s celým jej obsahom podpisujú.

16 OKr 2309

Za dodávateľa

Martin ONDKO  
konateľ



. EIL, s.u.i.  
n ?  
; K n y

16. 10. 2009

Za odberateľa



Ing. Ján BAKOŠ  
riaditeľ Správy prevádzky a údržby



Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 Zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmenách v niektorých zákonoch v znení neskorších predpisov. Navrhnuté opatrenia (návrh) sú d'alej výsledkom i f j bre é i Korsaftia  
Zistené nedostatky: .....

Podpísané: **Mgr. Viera BALISOVÁ** (podpis)  
Dátum: 16. X. 2009  
Miesto: Bratislava

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 Zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmenách v niektorých zákonoch v znení neskorších predpisov. Navrhnuté opatrenia (návrh) sú d'alej výsledkom i f j bre é i Korsaftia  
Zistené nedostatky: .....

Dátum: 16. X. 2009  
Miesto: Bratislava

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 Zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmenách v niektorých zákonoch v znení neskorších predpisov. Navrhnuté opatrenia (návrh) sú d'alej výsledkom i f j bre é i Korsaftia  
Zistené nedostatky: .....

Dátum: 16. X. 2009  
Miesto: Bratislava

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 Zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmenách v niektorých zákonoch v znení neskorších predpisov. Navrhnuté opatrenia (návrh) sú d'alej výsledkom i f j bre é i Korsaftia  
Zistené nedostatky: .....

Dátum: 16. X. 2009  
Miesto: Bratislava

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 Zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmenách v niektorých zákonoch v znení neskorších predpisov. Navrhnuté opatrenia (návrh) sú d'alej výsledkom i f j bre é i Korsaftia  
Zistené nedostatky: .....

Dátum: 16. X. 2009  
Miesto: Bratislava

16 OKI ::

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 Zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmenách v niektorých zákonoch v znení neskorších predpisov. Navrhnuté opatrenia (návrh) sú d'alej výsledkom i f j bre é i Korsaftia  
Zistené nedostatky: .....

Dátum: 16. X. 2009  
Miesto: Bratislava

16 -10- 2009

Príloha k zmluve o dodávke elektriny C<sub>6</sub> 1

**Špecifikácia odberných miest.:**

Adresa odberného miesta	EIC kód	Den zaflatku dodávky	PDS	Napäťová úroveň	Charakter odberného miesta	Meranie typu	Fixná cena za odberné miesto la mesiac	Cenová tarifa	Obdobie vyúčtovania	Pomer vfkunT	Percentá záloh
Šafárlkova 0, 048 01 Rožnava	24ZVS00000019892	01.01.2010	VSE-D	vn	TOO2	Typ merania A	OEUR	2TX2-AVSE-C	Mesiac	73:27	1.splátka 60% lmeslac
<b>Gemerská HOrka O, 049 12 Gemerská HOrka</b>	<b>24ZVS0000001943Q</b>	01.01.2010	VSE-O	vn	<b>TOO2</b>	Typ merania B	<b>OEUR/</b>	2TX2-AVSE-C	Mesiac	<b>S8:42</b>	1.slátka 60% <b>lmeslac</b>
afarlková 59,048 01 Rožnava	24ZVS0000001S281K	01.01.2010	VSE-D	n n	<b>TD02</b>	Typ metania C	<b>o^tJk</b>	2TX3-A VSE-D	<b>Rok</b>	<b>88:12</b>	<b>1.splátka 100%</b> lmeslac

dodávateľ

MAGNA t.i"i.. s.r.o.

odberateľ

prnoha k zmluve o dodávke elektriny Co: 1

Špecifikácia odberných miest.:

Adresa odberného miesta	EIC kód	Den zaflatku dodávky	PDS	Naplitová úroveň	Charakter odbemého miesta	Meranie typu	Fixná cena za odberné miesto za mesiac	Cenová tarifa	Obdobie vyúftovania	Pomer VI ku NT	Percentá záloh
VÚ 3030 ul.Putru. 979 01 Rimavská Sobota	24ZSS956546800AC	01.01.2010	SSE.D	nn	<b>TOO 2</b>	Typ merania C	OEUR	2TNNSSE	Rok	61:39	1.splátka 100% lmeslac
Babin most, 980 11 Oždany	24ZSS9S00051000E	01.01.2010	SSE.D	vn	TD02	Typ meraDielB	O E U R A	2TVNSSE	Mesiac	67:33	1.splátka 100% lmeslac

\_\_\_\_\_   
dodávateľ

\_\_\_\_\_   
odberateľ



# Všeobecné obchodné podmienky pre dodávku elektriny so zabezpečením jej distribúcie a s tým súvisiacich služieb podmienkyspolocnostoupredodávku MAGNA E.A. s.r.o., soako dodáva

## 1. Ovdodé ustanovenia

1.1. Tieto všeobecné obchodné podmienky upravujú vzťahy medzi spoločnosťou MAGNA E.J. s.r.o., so sídlom Beethovenova 1810/5, 921 01 Piešťany (Magna) ako dodávateľom a s odberateľom (Odberateľ, pň dodávke elektriny, na ktorej sa odberateľ s dodávateľom dohodol Zmluvou o dodávke elektriny, vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku, so zabezpečením distribúcie elektriny a súvisiacich sieťových služieb a sú neoddeliteľnou prílohou týchto zmlúv (Zmluva).

1.2. Obchodné podmienky distribučných služieb sa nadia Prevádzkovým poriadkom prevádzkovateľa distribučnej sústavy (PDS), uvedeného v Zmluve, platnými v case prevádzkovateľa účinnosti zmluvy.

## 2. Dodávka elektriny a zabezpečenie distribučných služieb elektriny

2.1. Magna sa zaväzuje na základe Zmluvy:

1. dodávať elektrinu do odbemého miesta Odberateľa v množstve case podľa potrieb odberateľa,
2. prevziať zodpovednosť za odchýlku Odberateľa v odbemom mieste,
3. zabezpečiť v PDS pre Odberateľa distribučné služby.

2.2. Odberateľ sa zaväzuje na základe Zmluvy:

1. zaplatiť za dodávku elektriny cenu podľa platných podmienok dohodnutých v Zmluve.
2. zaplatiť za distribučné služby cenu podľa cenníka prevádzkovateľa distribučnej sústavy platného v case dodávky podľa platných podmienok dohodnutých v Zmluve.

2.3. Odberateľ, ktorého odbemé miesto je pripojené do sústavy na napätovej úrovni vnášaného, sa zaväzuje najneskôr do siedmeho dňa mesiaca predchádzajúceho mesiaca, v ktorom má dôjsť k zmene rezervovanej kapacity, objednať SI rezervovanú kapacitu (v kW) na obdobie 1,3, alebo 12 mesiacov. Objednávku rezervovanej kapacity s uvedením EICKódu odbemého miesta, adresy a obdobia jej platnosti zašle Odberateľ na adresu Magny poštou, mailom, alebo faxom. V prípade nedoručenia novej objednávky sa považuje objednaná rezervovaná kapacita za zhodnú s rezervovanou kapacitou v predchádzajúcom období.

2.4. za elektrinu dodanú podľa Zmluvy je považovaná elektrina, ktorá prešla filterad 10m v odbemom mieste. v množstve podľa údajov, ktoré Magna poskytol PDS. Oefinovanie náhradných hodnôt pri poruchách merania sa nadi prevádzkovým poradkom PDS.

2.5. Magna zabezpečí distribučné služby do odbemého miesta Odberateľa v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a prevádzkovým poradkom PDS, v kvalite podľa technických podmienok prístupu a pripojenia do sústavy. Pre Odberateľa zabezpečí dohodnutú rezervovanú kapacitu. Náklady súvisiace s prekročením rezervovanej kapacity a nedodržaním technických podmienok odberu vyúčtuje Magna Odberateľovi v súlade s platným cenníkom PDS. Podmienky prípadnej zmeny rezervovanej kapacity nemajú vplyv na objem a podmienky dodávky sllovej elektriny.

2.6. Odberateľ sa zaväzuje poskytnúť súčinnosť pri špedifikácii technických podmienok v jednotlivých odbemých miestach dodávky. Zaväzuje sa tiež informovať o zmenách, ktoré majú vplyv na jeho odber elektriny v danom odbemom mieste.

2.7. za nadny technický stav odbemého zariadenia a jeho prevádzkovanie v súlade s prevádzkovým poradkom PDS, ako aj za dodržiavanie bezpečnosti technických zariadení zodpovedá Odberateľ.

## 3. Prerušenie alebo obmedzenie dodávky elektriny a Distribučných služieb

3.1. PDS je oprávnený obmedziť alebo prerušiť distribúciu v nevyhnut-

nom rozsahu v prípadoch stanovených v § 24 ods. 1 písm. e) zákona č. 656/2004 Z. J. o energetike a v príslušných ustanoveniach Prevádzkového poradku. počas takéhoto prerušenia alebo obmedzenia nie je Magna povinná dodávať elektrinu. V týchto prípadoch nemá Magna ani Odberateľ nárok na náhradu škody ani ušlého zisku, s výnimkou prípadov, keď škoda a ušlý zisk vznikli zavinením PDS.

3.2. Informáciu PDS o plánovanom obmedzení, alebo prerušení distribučných služieb v súlade so Zákonom o energetike. Magna bezodkladne poskytne Odberateľovi.

3.3. Magna je oprávnená obmedziť alebo prerušiť dodávku elektriny a distribučných služieb do odbemých miest Odberateľa a za tým účelom vo vlastnom mene požiadať PDS o obmedzenie alebo prerušenie distribučných služieb, ak Odberateľ v zmysle § 39 ods. 1 písm. a) body 2. a 3. Zákona o energetike odoberá elektrinu v rozpore so Zmluvou. za odber v rozpore so Zmluvou sa považuje aj prípad, keď je Odberateľ v omeškani s úhradou faktúry alebo jej časti. Prerušenie dodávky nastane ak si Odberateľ nesplnil dohodnutú povinnosť v dohodnutej lehote, ktorú stanovila Magna v písomnej výzve Odberateľovi, a ktorá nemôže byť kratšia ako 7 dní. Magna v takom prípade nezodpovedá za vzniknuté škody ani ušlý zisk Odberateľa. Dodávka elektriny a distribučné služby budú opätovne obnovené bezodkladne po tom, ako Odberateľ preukázateľne zaplatí dlžnú čiastku, s ktorou je v omeškani. Náklady súvisiace s opätovným pripojením odbemého miesta uhradí Odberateľ, v cene stanovenej PDS.

3.4. V prípade technických porúch distribučných služieb s prerušením dodávky elektriny sa Odberateľ obráti so žiadosťou o odstránenie vady priamo na PDS. O poruchách a výpadkoch informuje Odberateľ aj Magnu, pričom okrem Identifikačných údajov o odbemom mieste uvedie charakteristiku poruchy a čas jej nahlásenia PDS.

## 4. Reklamácie

4.1. Odberateľ je oprávnený písomne reklamovať dodávku elektriny a iné vady, ku ktorým došlo pri realizácii Zmluvy.

4.2. Magna prešetří reklamáciu a výsledok prešetrenia písomne oznámi Odberateľovi v lehote do 14 dní od doručenia reklamácie. Pokiaľ si prešetrenie reklamácie vyžaduje súčinnosť PDS, alebo inej tretej strany, môže Magna predĺžiť lehotu na vybavenie reklamácie o ďalších najviac 7 dní.

## 5. Platobné podmienky a fakturácia

5.1. Vo faktúre za dodávku elektriny Magna fakturuje aj poskytnuté distribučné služby.

5.2. Pre Odberateľov s ročným odpočtom vystavuje Magna faktúry za opakované dodanie tovaru a služieb na základe histórie spotreby, a to 12 krát za rok s výúčtovacou faktúrou za celý rok so zahrnutím mesiacných faktúr. Výška mesacnej faktúry je vypočítaná ako 1/12-ina ročnej spotreby predchádzajúceho roka, pokiaľ sa Odberateľ nedohodne s Magnou inak. O výške zálohovej platby informuje Magna odberateľa dorúčením kalkulačného listu v prvých dňoch dodávky elektriny podľa zmluvy, resp. v prvých dňoch kalendárneho roka.

5.3. U Odberateľov elektriny pre domácnosti si Magna vyhradzuje právo na hradit mesacné faktúry za opakované dodanie tovaru a služieb vystavením jedného danového doldadu pre kalendárny rok, so stanovením výšky a termínov splatnosti mesacných platieb. Na písomnú žiadosť odberateľa Magna toto právo nevyužije.

5.4. Pre Odberateľov s mesacným odpočtom sú zálohové faktúry vyhotovované v termínoch dohodnutých v zmluve, pričom vyúčtovacia faktúra sa vzťahuje vždy na mesacné obdobie.

5.5. Splatnosť zálohových faktúr je spravidla v 15.-ty den mesiaca dodávky. Vyúčtovacie faktúry sú splatné v 20.-ty den nasledujúceho mesiaca (roka). Ak prípadne den splatnosti na den pracovného pokoja alebo sviatkov, faktúra je splatná v najbližší pracovný den.

5.6. Ohradou sa rozumie pripísanie sumy na účet Magny uvedený v Zmluve. Na požiadanie Odberateľa realizuje Magna platobný styk aj inkasom, ktoré je podmienené udelením súhlasu Odberateľa jeho banke a oznámeniu tejto skutočnosti Magne.

5.7. Ak Odberateľ neuhradí faktúru do 10 dní po lehote splatnosti, zašle Magna Odberateľovi upomienku. Náklady súvisiace s upomienkou vo výške 2,- EUR vyfakturuje Magna Odberateľovi vo fakturačnom období, v ktorom bola upomienka zaslaná.

5.8. Ak je Odberateľ v omeškani s úhradou faktúry podľa Zmluvy, je Magna oprávnená účtovať úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý, aj začatý den omeškania.

## 6. Náhrada škody

6.1. Ak niektorá zo zmluvných strán poruší povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy, má poškodená zmluvná strana právo na náhradu preukázateľne spôsobenej škody okrem prípadov, keď škody boli spôsobené obmedzením alebo prerušením dodávky elektriny a distribučných služieb v súlade so Zákonom o energetike.

6.2. Odberateľ zodpovedá za škodu spôsobenú neoprávneným odberom v súlade so Zákonom o energetike a príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

## 7. Ukončenie a zánik Zmluvy

7.1 Zmluva sa uzatvára spravidla na dobu neurčitú, pričom v zmluve uvedené ceny platia od dohodnutého dňa dodávky do konca kalendárneho roku, v ktorom k začiatku dodávky došlo.

7.2 Podľa vývoja cien na trhu s elektrinou ponúkne Magna Odberateľovi cenu silovej elektriny pre nasledujúci rok v termíne 60 dní pred ukončením kalendárneho roka tak, aby Odberateľ mohol v zákonom stanovených termínoch využiť svoje právo na zmenu dodávateľa elektriny na dlhšie obdobie. Po odsúhlasení cien distribučných služieb Oradom pre reguláciu sieťových odvetví Magna oznámi Odberateľovi aj ceny distribúcie pre nasledujúci rok.

7.3 V prípade, že cena pre dodávku elektriny domácnostiam, oznámená podľa bodu 7.2., alebo zmluvne dohodnutá cena, presahuje maximálnu cenu schválenú pre príslušné obdobie Oradom pre reguláciu sieťových odvetví, Magna cenu zníži na cenu stanovenú URSD-m, alebo na cenu nižšiu.

7.4 Ktorákoľvek zo zmluvných strán môže Zmluvu vypovedať bez uvedenia dôvodu ku koncu kalendárneho roka. Vypovedmusi byť druhej zmluvnej strane doručená najmenej 40 kalendárnych pred uplynutím kalendárneho roka.

7.5 Zmluva môže byť ukončená na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, ktorá sa uskutoční písomnou formou.

7.6 Každá zo zmluvných strán je oprávnená od Zmluvy odstúpiť, ak

- druhá zmluvná strana podala na seba návrh na vyhlásenie konkurzu, alebo
- bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu voči zmluvnej strane tretou osobou, pričom dotknutá zmluvná strana je platobne neschopná, alebo je v situácii, ktorá odôvodňuje začatie konkurzného konania, alebo
- bol na majetok druhej zmluvnej strany vyhlásený konkurz, alebo bol návrh na vyhlásenie konkurzu zamietnutý pre nedostatok majetku, alebo
- druhá zmluvná strana vstúpila do likvidácie.

7.7 Pri odstúpení od Zmluvy zostávajú zachované z nej vyplývajúce práva a povinnosti do dňa účinnosti odstúpenia. Zmluvné strany sú povinné vyrovnat všetky pohľadávky a záväzky vzniknuté do dňa účinnosti odstúpenia od Zmluvy.

7.8 Odstúpenie od Zmluvy, alebo jej ukončenie z iného dôvodu sa nedotýka práva na uplatnenie nárokov vyplývajúcich z porušenia Zmluvy vrátane oprávnenia na

náhradu škody a ostatných ustanovení, ktoré podľa Zmluvy, alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy.

7.9 V prípade zmeny technických podmienok odberu elektriny na strane Odberateľa, alebo zmeny akýchkoľvek skutočností obsiahnutých v zmluve, oznámi Odberateľ bezodkladne nové skutočnosti Magne tak, aby bolo možné zmeniť zmluvu a v prípade potreby aj dosiahnúť realizáciu takýchto zmien u PDS.

## 8. Záväzok mlčanlivosti a ochrana osobných údajov

8.1 Informácie a skutočnosti, ktoré zmluvné strany získali alebo o ktorých sa dozvedeli pri uzavretí alebo plnení Zmluvy alebo v súvislosti s ňou sa považujú za dôverné a majú charakter obchodného tajomstva. Zmluvné strany sa zaväzujú neposkytovať dôverné informácie získané v rámci vzájomnej spolupráce, tretím osobám. Magna sa zaväzuje, že jej oprávnené osoby, ktoré pri výkone svojej práce prichádzajú do styku s osobnými údajmi odberateľa, budú zachovávať mlčanlivosť o nich podľa Zákona o ochrane osobných údajov, a nevyužijú ich pre osobnú potrebu a sprístupnenie tretím osobám bez súhlasu dotknutej osoby.

## 9. Vyššia moc

9.1 Zmluvné strany sú zbavené zodpovednosti za neplnenie povinností vyplývajúcich zo Zmluvy v prípade, ak toto neplnenie je výsledkom okolností vylučujúcich zodpovednosť (vis maior) v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka v jeho platnom znení (napr. vojna, celoštátny štrajk, zemetrasenie, záplava, požiar teroristický útok, atď.). Na základe požiadavky druhej strany dotknutá strana predloží doklad o existencii okolností vylučujúcich zodpovednosť, ktorý vydajú príslušné úrady, alebo organizácia zastupujúca záujmy krajiny pôvodu.

9.2 Zmluvne dohodnuté termíny sa predlžujú o dobu trvania okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior.

## 10. Záverečné ustanovenia

10.1 Zmluva nadobúda platnosť a vzniká dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami. Začiatok poskytovania služieb nastáva v dohodnutý deň, vždy o 00.00 hod. a končí deň zániku zmluvy o 24.00 hod.

10.2 Zmluvu možno meniť alebo dopĺňať výlučne písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

10.3 Spory, ktoré vzniknú medzi zmluvnými stranami na základe Zmluvy, S prednostne budú riešiť dohodou zmluvných strán. Ktorákoľvek strana je oprávnená predložiť spor na vynesenie miestne príslušnému súdu Slovenskej republiky.

10.4 Všetky oznámenia, výzvy a iné podania, ktoré sa majú podľa Zmluvy urobiť písomne, sa budú považovať za riadne podané, ak budú doručené druhej zmluvnej strane osobne, alebo poštou na adresu zmluvnej strany uvedenú v Zmluve.

10.5 Každá zo zmluvných strán nemôže postúpiť, alebo enupreviesť Zmluvu, svoje práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy ako celok, alebo ich časť (bet Predchádzajúce ustanovenie) písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.

10.6 Tieto obchodné podmienky sú účinné dňom 15.6.2009, pričom platnosť predchádzajúcich obchodných podmienok z dňa 1.5.2008 trvá u uzatvorených zmlúv do 31.12.2009. Nesúhlas so zmenou obchodných podmienok u už uzatvorených zmlúv bude považovaný rovnako, ako nesúhlas s cenou navrhnutou pre objem po 1.1.2010.

V Piešťanoch dňa 1.6.2009

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

*Dátum: 31.8.2010*

*Meno pracovníka a podpis: Ing. Katarína Fecková*



**S,V - klasik**

**Dodatok c. 2/2009**

**k zmluve o dodávke plynu**

císlo obchodného partnera: 5100011106 /10

*11-2-1106/2009*

Zmluvné strany

	Dodávateľ	Odberateľ
Obchodné meno	Slovenský plynárenský priemysel, a.s.	Slovenská republika - Ministerstvo obrany Sekcia majetku a infraštruktúry Správa prevádzky a údržby
Právna forma Oznacenie registra	akciová spoločnosť Obch. register Okresného súdu Bratislava " " oddiel: Sa, vložka c.: 2749/B	Rozpocetová organizácia Výpis z registra organizácii §21 ods.2 Zákona c. 540/2001 Z.z. o štátnej štatistike
Adresa	Mlynské nivy 44/a	Legionárska 15
PSC, sldo	825 11 Bratislava	911 27 Trenčín
Konajúci v mene spoločnosti - meno - funkcia	Jean-Jacques Ciazynski predseda predstavenstva  Bemd Wagner clen predstavenstva	Ing. Ján Bakoš riaditeľ Správy prevádzky a údržby Trenčín
ICO DIC ICDPH OKEC	35815256 2020259802 SK2020259802 40200	30845572  75220
Banka Číslo účtu/kód banky	Všeobecná úverová banka a.s. 1033311555/0200	Štátna pokladnica 7000171928/8180
Adresa pre poštový styk	Slovenský plynárenský priemysel, a. s. sekcia komerčného trhu a obcí útvar predaja - súkromný sektor - Východ Moldavská 12 040 11 Košice-Západ	Ministerstvo obrany Slovenskej republiky Posádková správa budov Rožnava Šafarikova 109  048 01 Rožnava
Kontaktná osoba pre zmluvné podmienky Telefón Fax E-mail	Ing. Marián Župcán  055/6492141 055/6432742 marian.zupcan@spp.sk	Igor Gacek  0960/581282
Odborné miesto/miesta		Identifikácia odberných miest odberateľa, do ktorých dodávateľ dodáva plyn na základe tejto zmluvy, je obsahom prílohy c.1

Týmto dodatkom sa mení a doplní Zmluva o dodávke plynu zo dňa 8.12.2008 vrátane jej dodatkov a príloh tak, že pôvodné ustanovenia zmluvy a príloh sa menia nasledovne:

Ing. Marián Župcán

*Kópia zmluvy súhlasí s originálom*  
1  
Gacek: *[Signature]*

**Bod 3.1.3. zmluvy sa mení nasledovne:**

3.1.3. Dodávateľ vyhodnocuje zmluvné množstvá (ZM) sohmne za rietky prfsluané OM ako spoločné zmluvné množstvo (ďalej len .SZM'). Obdobie, za ktoré sa SZM vyhodnocuje, predstavuje obdobie 12 po sebe nasledujOcich kalendárnych mesiacov, maximálne Wak do konca Oeinnosti zmluvy (ďalej len .Vyhodnocovacf rok'). SpOsob vyhodnotenia SZM za jednotlivé Vyhodnocovacie roky je dohodnutý v bode 2.1. prflohoy c. 2 tejto zmluvy.

V prfpade ukoncenia zmluvy pred upfynutfm Vyhod nocovacieho roka má dodávateľ právo vyhodnotit SZM (za vřetky OM) za vaetky nevyhodnotené Vyhodnocovacie roky ku dnu ukoncenia zmluvy.

V prfpade predlřenia trvania zmluvy na obdobie presahujúce doposiar neukončený Vyhodnocovacf rok sú zmluvné strany povinné aktualizovat SZM pre neukončený Vyhodnocovacf rok a dohodnúť SZM pre každý nasledujúci Vyhodnocovacf rok až do konca trvania zmluvy.

Pre prvý Vyhodnocovacf rok, ktorý zacfna dna 1.1.2009 a trvá do 31.12.2009 sa zmluvné strany dohodli na spoločnom zmluvnom množstve (SZM) pre vaetky OM nasledovne:

SZM pre wetky OM : 5 598 440 kWh

Pre druhý Vyhodnocovací rok, ktorý zacfna dna 1.1.2010 a trvá do 31.12.2010 sa zmluvné strany dohodli na spoločnom zmluvnom množstve (SZM) pre wetky OM nasledovne:

SZM pre vaetky OM : 5 624 187 kWh "

**Bod 16.3. zmluvy sa mení nasledovne:**

"16.3. Zmluva sa uzatvára na dobu urcitO do 31.12.2010.

**Clánok 17. zmluvy sa ruři.**

**Clánok 18. Záverečné ustanovenia zmluvy sa precisluje na 17.**

Text prílohy c. 1 sa rulf a nahrádza nasledovným textom:

### Identifikácia odberných miest odberateľa

~. Identifikácia OM odberateľa, do ktorých dodávateľ dodáva pM1 na základe zmluvy o dodávke plynu zo dňa 8.12.2008 vrátane jej dodatkov.

Cfslo OM	POD	Názov OM	Adresa. PSC. sfidlo OM
4101458243	SKSPDIS001030020915	Posádková soráva budov	Safárikova 109 048 01 Rožnava
4101457789	SKSPDIS00830021865	Voienský útvar Plnová kotolna R.S.	Kráľa J., 9999 979 01 Rimavská Sobota

II. Zmluvné množstvá a ďalšie parametre pre vyššie uvedené odberné miesta

ZM (v tis. kWh)	DMM (v m <sup>3</sup> )	Zaciatok Obdobia OM	Koniec Obdobia OM	Maximálna výlka lkody	Charakter odberu vOM
6 866600	6 400	1.1.2009	31.12.2009	66 400 EUR	K
633840	500	1.1.2009	31.12.2009	13 200 EUR	K

S & Jcinnostou od 1.12.2009 sa pre OM c. 4101458243 zmluvné strany dohodli na & Jprav množstiev nasledovne:

Zaciatok Obdobia OM	Koniec Obdobia OM	ZM (v tis. kWh)	DMM (v m <sup>3</sup> )	Maximálna výlka lkody	Charakter odberu v OM <sup>1</sup>
1.1.2009	31.12.2009	4 964,600	6 400	66 400 EUR	K
1.1.2010	31.12.2010	4 991,186	4 700	66 400EUR	K

S & Jcinnostou od 1.12.2009 sa pre OM c. 4101457789 zmluvné strany dohodli na & Jprav množstiev nasledovne:

Zaciatok Obdobia OM	Koniec Obdobia OM	ZM (v tis. kWh)	DMM (v m <sup>3</sup> )	Maximálna výlka lkody	Charakter odberu v OM <sup>1</sup>
1.1.2009	31.12.2009	633,840	500	13 200 EUR	K
1.1.2010	31.12.2010	633.001	500	13 200EUR	K

<sup>1</sup> ,IF--OM s odberom technologického charakteru, ktorého viac ako 50% rooého odberu plynu nezévisl od vonkaJiej teploty ovzduAla  
\*\* OM,s odberom vykurovacieho charakteru, ktorého 50% a viac ročného odberu plynu závisl od vonkajšej teploty ovzdušia

číslo obchodného partnera: 5100011106/ u>

III. Dodávateľ s odberateľom dohodli najmä pre účely plánovania odberu, prípadne pre účely stanovenia preddavkov pre prirušné OM percentuálne podiely (váhy) odberu plynu zo ZM pripadajúce na jednotlivé kalendárne mesiace:

Váhy (lo)												
Číslo OM	január	február	marec	april	máj	Jún	Júl	august	september	október	november	december
4101458243	21	16	12	5	3	1	1	1	2	g	12	17
4101457789	18	17	15	5	2	1	1	1	2	7	14	17



**Text prílohy č. 2 sa ruší a nahrádza nasledovným textom:**

## Zmluvná cena

### 1. štruktúra ceny

Cena pozostáva zo súčtu ceny za služby súvisiace s distribúciou, ceny za služby súvisiace s prepravou a ceny za služby obchodníka a je dohodnutá pre obdobie do 31.12.2010.

#### 1.1. Cena za služby súvisiace s distribúciou

1.1.1. Cena za služby súvisiace s distribúciou pre príslušné OM sa určuje v zmysle Rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, ktorým sa spoločnosti SPP - distribúcia, a.s. ako prevádzkovateli distribučnej siete určujú tarify za prístup do distribučnej siete a distribúciu plynu a poskytovanie podporných služieb v plynárenstve (ďalej len "Rozhodnutie") platného pre Obdobie OM. Odberateľ je povinný zaplatiť dodávateľovi cenu za služby súvisiace s distribúciou zodpovedajúcu cene, ktorú by bol povinný zaplatiť, keby mal pre toto obdobie uzavretú samostatnú zmluvu o distribúcii plynu pre dohodnuté ZM pre jednotlivé OM (ďalej aj "Spôsob uplatnenia Rozhodnutia").

1.1.2. Cena za služby súvisiace s distribúciou pozostáva z fixnej mesačnej sadzby ( $FMS_o$ ), z ročnej sadzby za výkon ( $vS_o$ ) a zo sadzby za odobratý plyn ( $SOP_o$ ). Cena za služby súvisiace s distribúciou pozostáva z fixnej mesačnej sadzby ( $FMS_o$ ), z ročnej sadzby za výkon ( $VS_o$ ) a zo sadzby za odobratý plyn ( $SOP_o$ ).

1.1.3. Jednotlivé zložky ceny za služby súvisiace s distribúciou sú určené v zmysle Rozhodnutia platného k poslednému dnu jednotlivého fakturačného obdobia nasledovne:  
 $FMS_o$  - je rovná  $1/12$  fixnej sadzby za rok danej podľa Rozhodnutia

$VSO$  - je súčet ročnej sadzby za prístup do vysokotlakovej distribučnej siete a ročnej sadzby za denné maximum na výstupnom bode, prípadne iných aplikovateľných sadzieb vzťahujúcich sa k **DMM** podľa Rozhodnutia.

$SOP_o$  - je rovná  $V_o$  I GCV [EUR/kWh]

kde

$VO$  - je variabilná sadzba prepocítaná na EUR za každý distribuovaný  $m^3$ , daná podľa Rozhodnutia platného pre mesiac, pre ktorý sa  $SOP_o$  určuje. Ak by variabilná sadzba  $V_o$  daná podľa Rozhodnutia bola stanovená v EUR za každú distribuovanú kWh platí, že  $SOP_o = V_o$ . Ak by variabilná sadzba  $V_o$  daná podľa Rozhodnutia bola stanovená v EURct za každú distribuovanú kWh platí, že  $SOP_o = VOI100$ .

GCV- znamená hodnotu mesačného aritmetického priemeru denných hodnôt spalovacieho tepla objemového zaokrúhleného na tri desatinné miesta za mesiac predchádzajúci mesiacu, za ktorý sa určuje  $SOP_o$ . Denné hodnoty spalovacieho tepla zverejňuje prevádzkovateľ distribučnej siete, na ktorú je pripojené odberné plynové zariadenie odberateľa, do ktorého sa uskutočňuje dodávka plynu podľa tejto zmluvy.

Hodnotu GCV vypočíta a zverejní dodávateľ na svojej internetovej stránke najneskôr do 5 pracovných dní po začiatku príslušného kalendárneho mesiaca. Ak nie sú denné hodnoty spalovacieho tepla zo strany PDS zverejnené, dodávateľ pri výpočte použije denné hodnoty za tie dni, za ktoré boli zverejnené. Ak hodnotu GCV nie je možné určiť podľa predchádzajúcej vety, dodávateľ pri výpočte  $SOP_o$  použije poslednú hodnotu zverejnenú dodávateľom.

$SOP_o$  sa upraví v prvý deň každého mesiaca a je účinná vždy od prvého dňa do posledného dňa príslušného kalendárneho mesiaca.

Výsledná  $FMSD$  sa zaokrúhli na dve desatinné miesta. Výsledky výpočtov potrebných na určenie  $SOP_o$  sa zaokrúhli na šesť desatinných miest. Výsledná  $SOP_o$  sa zaokrúhľuje na päť desatinných miest. Ak je



číslica za zaokrúhľovanou číslicou O až 4, zaokrúhľovaná číslica zostáva nezmenená. Ak je číslica za zaokrúhľovanou číslicou 5 až 9, zaokrúhľovaná číslica sa zvyšuje o 1.

.. V prípade zmeny obsahu Rozhodnutia, ktorého dôsledkom je zmena ktorejkoľvek z hodnôt  $FMS_o$ ,  $VS_o$  alebo  $SOP_o$ , dodávateľ upraví cenu za služby súvisiace s distribúciou alebo jej jednotlivé zložky v zmysle zmeneného Rozhodnutia, a to pri zachovaní spôsobu uplatnenia Rozhodnutia uvedeného v bode 1.1.1. tejto prílohy.

1.1.5. V prípade zmeny obsahu Rozhodnutia, ktorá svojou povahou alebo rozsahom neumožní dodávateľovi upraviť cenu v zmysle bodu 1.1.4., dodávateľ jednostranne určí cenu za služby súvisiace s distribúciou pri zachovaní spôsobu uplatnenia Rozhodnutia. Odberateľ je povinný zaplatiť dodávateľovi cenu za služby súvisiace s distribúciou plynu do jednotlivých OM určenú v súlade s predošlou vetou odo dňa účinnosti zmeny Rozhodnutia.

## 1.2. Cena za služby súvisiace s prepravou

1.2.1. Cena za služby súvisiace s prepravou pozostáva z ročnej sadzby za výkon ( $VS_o$ ) a zo sadzby za odberatý plyn ( $SOP_o$ ).

1.2.2. Jednotlivé zložky sú dohodnuté nasledovne:

$VS_o$ [EUR/m <sup>3</sup> ]	$SOP_o$ [EUR/kWh]	Obdobie OM od - do
1,0227	0,00023	1.1.2009-31.12.2009
1,0416	0,00023	1.1.2010-31.12.2010

## 1.3. Cena za služby obchodníka

1.3.1. Cena za služby obchodníka pozostáva z fixnej mesačnej sadzby ( $FMS_o$ ) a zo sadzby za odberatý plyn ( $SOP_o$ ).

1.3.2. Jednotlivé zložky sú dohodnuté nasledovne:

Číslo OM	$FMS_o$ [EUR/mesiac]	Typ vzorca EUR/USD	$R_o$ [EUR/MWh]	Obdobie OM od - do
4101458243	2 159,73	EUR	15,470	1.1.2009-31.12.2009
4101458243	1 120,22	EUR	15,180	1.1.2010-31.12.2010
4101457789	112,28	EUR	15,738	1.1.2009-31.12.2009
4101457789	115,60	EUR	15,427	1.1.2010-31.12.2010

Hodnotu  $SOP_o$  pre jednotlivé OM vypočíta dodávateľ použitím typu vzorca dohodnutého s odberateľom pre dané OM na základe dohodnutej konštanty  $R_o$  nasledovne:

Typ vzorca EUR použitý pre výpočet  $SOP_o$ :

$$SOP_o = [R_o \cdot I + E] \quad [\text{EUR/kWh}]$$

kde

$$E = (0,03913 \times (FO - 172,10) + 0,02517 \times (GO - 282,50)) \cdot 1000$$

FO - znamená hodnotu aritmetického priemeru priemerných mesačných cien ťažkého vykurovacieho oleja (Fuel oil) s obsahom sľazy 1% v USD za jednu metrickú tonu vypočítanú za dobu deväť mesiacov predchádzajúcich mesiacu, za ktorý sa určuje  $SOP_o$ .



Priemerné mesačné ceny ťažkého vykurovacieho oleja budú vypočítané aritmetickým priemerom vysokej a nízkej mesačnej ceny pre ťažký vykurovací olej s obsahom slry 1 % (1 % Fuel Oil) v USD za metrickú tonu, ktoré sa zverejňujú mesačne v "Platts Oilgram Price Report" v tabuľke "European monthly averages", časti "Barges FOB Rotterdam".

GO - znamená hodnotu aritmetického priemeru priemerných mesačných cien ľahkého vykurovacieho oleja (Gas oil) s obsahom slry 0,1% v USD za jednu metrickú tonu VYpočítanú za dobu deviat mesiacov predchádzajúcich mesiacu, za ktorý sa určuje SOP<sub>o</sub>.

Priemerné mesačné ceny ľahkého vykurovacieho oleja budú vypočítané aritmetickým priemerom vysokej a nízkej mesačnej ceny pre ľahký vykurovací olej s obsahom slry 0,1 % (Gas oil 0.1) v USD za metrickú tonu, ktoré sa zverejňujú mesačne v "Platts Oilgram Price Report" v tabuľke "European monthly averages", časti "Barges FOB Rotterdam".

V prípade, že niektorá priemerná cena ťažkého alebo ľahkého vykurovacieho oleja špecifikovaná v tomto bode nie je k dispozícii, dodávateľ ju vo výpočte nahradí inou dostupnou priemernou cenou, ktorá jej v najväčšej miere zodpovedá.

FX - znamená priemerný mesačný kurz USD voči EUR (USD za 1 EUR), ktorý je oficiálne publikovaný ECB (zdroj www.ecb.eu), pre mesiac predchádzajúci mesiacu, za ktorý sa určuje SOP<sub>o</sub>.

Hodnoty E, ktoré vstupujú do výpočtu SOP<sub>o</sub> na príslušný kalendárny mesiac, zverejní dodávateľ na svojej internetovej stránke najneskôr do 5 pracovných dní pred začiatkom príslušného kalendárneho mesiaca, na svojej strane bude mať k dispozícii všetky údaje potrebné na ich výpočet.

Výsledky výpočtov potrebných na určenie SOP<sub>o</sub> sa zaokrúhľia na šesť desatinných miest. Výsledná SOP<sub>o</sub> sa zaokrúhľuje na päť desatinných miest. Ak je číslica za zaokrúhľovanou číslicou 0 až 4, výsledná zaokrúhľovaná číslica zostáva nezmenená. Ak je číslica za zaokrúhľovanou číslicou 5 až 9, zaokrúhľovaná číslica sa zvýši o 1.

Hodnotu SOP<sub>o</sub> pre jednotlivé OM dodávateľ upraví v prvý deň každého mesiaca a je účinná vždy od prvého dňa do posledného dňa príslušného kalendárneho mesiaca.

## 2. Vyhodnotenie množstiev

2.1. Dodávateľ má právo vyhodnotiť SZM po skončení každého Vyhodnocovacieho roka, a to spôsobom a s dôsledkami uvedenými v tomto bode.

Ak odberateľ za obdobie Vyhodnocovacieho roka odoberie množstvo energie v plyne menšie než 85% SZM dohodnutého pre daný Vyhodnocovací rok, dodávateľ je oprávnený po vykonaní vyhodnotenia zvýšiť cenu za každú kWh odobratej energie počas tohto Vyhodnocovacieho roka až o výšku ~~eur~~ nasledovne:

$$ZC = \frac{0,25 \times SOP_{\text{om} \cdot n} \times X (SZM \times 0,85 - x)}{\quad} \quad [\text{EUR/kWh}]$$

kde

ZC - maximálne zvýšenie ceny za skutočne odobraté množstvo energie v plyne v príslušnom Vyhodnocovacom roku v EUR/kWh,

X - skutočne odobraté množstvo energie v plyne za príslušný Vyhodnocovací rok za všetky OM v kWh, pričom minimálna hodnota X je 1,

SOP<sub>omin</sub> - najnižšia sadzba za odobratý plyn SOP<sub>o</sub>.

(i) spomedzi všetkých zaodobratých SOP<sub>o</sub> dohodnutých pre jednotlivé OM platných pre posledný mesiac príslušného Vyhodnocovacieho roka, resp.

(ii) v prípade ukončenia zmluvy pred uplynutím Vyhodnocovacieho roka, spomedzi všetkých SOP<sub>o</sub> platných bezprostredne pred ukončením tejto zmluvy

18

2.2. V prípade ukončenia zmluvy pred uplynutím Vyhodnocovacieho roka má dodávateľ právo vyhodnotiť SZM za všetky OM za obdobie všetkých nevyhodnotených Vyhodnocovacích rokov v zmysle bodu 2.1. ku dnu ukončenia zmluvy.

2.3. Ak odberateľ odoberie počas prrslušného Vyhodnocovacieho roka na svojich OM množstvo energie presahujúce zmluvne dohodnuté SZM, dodávateľ je oprávnený zvýšiť cenu za každú kWh odobratú v tomto období nad SZM. a to o 20%  $SOP_{Omax}$  kde

$SOP_{Omax}$  - najvyššia sadzba za odobratý plyn  $SOP_o$  spomedzi všetkých  $SOP_o$  dohodnutých pre prrslušné OM platných v case. keď odberateľ odoberal množstvo energie presahujúce SZM dohodnuté pre daný Vyhodnocovací rok.

2.4. Ak odberateľ v ktoromkoľvek Dni na ktoromkoľvek OM odoberie množstvo plynu presahujúce DMM uvedené pre prrslušné OM v zmluve. odberateľ zaplatí dodávateľovi za určený počet prekročení DMM v danom mesiaci za objem prekročenia na výstupnom bode nad prrslušný limit sadzbu v zmysle platného Rozhodnutia, ktorú by bol povinný zaplatiť. keby mal pre toto obdobie uzavretú samostatnú zmluvu o distribúcii plynu do prrslušného OM.

Ak počas daného mesiaca v ktoromkoľvek Dni odberateľ odoberal množstvo plynu presahujúce DMM uvedené v zmluve na jednom alebo viacerých OM, a súčasne v tomto Dni došlo voči dodávateľovi k uplatneniu poplatku za prekročenie dennej distribučnej kapacity na vstupnom bode v zmysle platného Rozhodnutia, odberateľ popri poplatku uvedenom v prvej vete tohto bodu zaplatí za objem prekročenia DMM nad prrslušný limit na každom prrslušnom OM aj poplatok za prekročenie dennej distribučnej kapacity na vstupnom bode v zmysle platného Rozhodnutia, ktorý by bol povinný zaplatiť. keby mal pre toto obdobie uzavretú samostatnú zmluvu o distribúcii plynu do prrslušného OM.

### 3. Uplatnenie zložiek cien

3.1. Dodávateľ má právo uplatniť pre prrslušné OM jednotlivé zložky ceny, a to sadzbu  $FMS_o$  a sadzbu  $FMS_o$  v mesiacoch, v ktorých má povinnosť dodávať plyn podľa článku 16. tejto zmluvy. V prípade. ak je dohodnuté kratšie fakturačné obdobie ako kalendárny mesiac, uplatňuje sa alikvotný podiel  $FMS_o$  a  $FMS_o$  pripadajúci na toto obdobie pri rovnomernom rozpočtaní  $FMS_o$  a  $FMS_o$  na jednotlivé dni mesiaca. V prípade ukončenia, resp. začatia odberu v priebehu mesiaca sa  $FMS_o$  a  $FMS_o$  za daný mesiac fakturuje vo výške stanovenej v bode 1.1.3. a v bode 1.3.2. tejto prílohy. V prípade predčasného ukončenia odberu na prrslušnom OM, resp. v prípade predčasného ukončenia zmluvy má dodávateľ právo do fakturovať platbu za  $FMS_o$  a  $FMS_o$  pre každé prrslušné OM za obdobie do konca Obdobia OM.

3.2. Dodávateľ má právo uplatniť pre prrslušné OM jednotlivé zložky ceny, a to sadzbu  $VS_o$  a sadzbu  $VSp$  v mesiacoch, v ktorých má povinnosť dodávať plyn podľa článku 16. tejto zmluvy. Rôčná platba vzťahujúca sa k  $VS_o$  a  $VS_o$  sa vypočíta ako súčin DMM uvedeného za jednotlivé OM v prílohe c. 1 tejto zmluvy a prrslušnej hodnoty výkonovej sadzby. Mesáčná platba vzťahujúca sa k  $VS_o$  a  $VS_o$  sa vypočíta ako 1/12 ročnej platby vzťahujúcej sa k prrslušnej hodnote výkonovej sadzby.

V prípade. ak je dohodnuté kratšie fakturačné obdobie ako kalendárny mesiac, uplatňuje sa alikvotný podiel mesáčnej platby vzťahujúcej sa k  $VS_o$  a  $VS_o$  pripadajúci na toto obdobie pri rovnomernom rozpočtaní mesáčnej platby vzťahujúcej sa k  $VS_o$  a  $VSp$  na jednotlivé dni mesiaca.

V prípade ukončenia. resp. začatia odberu v priebehu mesiaca sa  $VS$  a  $VS_o$  za daný mesiac fakturuje vo výške mesáčnej platby vzťahujúcej sa k  $VSO$  a  $VS_o$ .

V prípade predčasného ukončenia zmluvy má dodávateľ právo do fakturovať platbu za  $VS_o$  a  $VS_o$  pre každé prrslušné OM až do výšky ročnej platby vzťahujúcej sa k  $VS_o$  a  $VS_o$  do konca Obdobia OM.

3.3. Platby za odobraté množstvo energie v plyne sa pre prrslušné OM vypočítajú ako súčiny skutočne odobratého množstva energie v plyne počas prrslušného fakturačného obdobia a hodnôt  $SOP_o$ .  $SOP_o$  a  $SOP_o$  platných pre príslušný kalendárny mesiac

**S účinnosťou od 1.1.2010 sa text prílohy c.3 ruší a nahrádza nasledovným textom:  
Platobné a fakturačné podmienky**

**1. Preddavok**

1.1. Dodávateľ uskutočňuje dodávky plynu v opakovaných dohodnutých lehotách. Odberateľ je povinný uhradiť na mesačnú dodávku plynu dodávateľovi preddavok vo výške 80 % predpokladanej ceny mesačnej dodávky plynu do väčších svojich OM uvedených v prílohe C. 1. Podkladom pre zaplatenie sú údaje o preddavku, uvedené na vyúčtovacej faktúre. Preddavok sa stanovuje na mesiac, ktorý nasleduje po mesiaci, v ktorom bola vyúčtovacia faktúra vystavená. Údaje o preddavku na prvé dva mesiace Vyhodnocovacieho roku oznámi dodávateľ odberateľovi osobitne.

1.2. Výška predpokladanej ceny mesačnej dodávky sa stanoví ako súčet predpokladaných cien mesačnej dodávky do jednotlivých OM odberateľa uvedených v prílohe c.1. Výška predpokladanej ceny mesačnej dodávky do príslušného OM sa stanoví na základe ceny za služby súvisiace s distribúciou, ceny za služby súvisiace s prepravou a ceny za služby obchodníka, ktoré sú platné pre príslušné OM v mesiaci, za ktorý je faktúra vystavená, a predpokladaného mesačného množstva podľa váhy pre príslušné OM pripadajúcej na kalendárny mesiac, na ktorý sa preddavok stanovuje. Výška predpokladanej ceny mesačnej dodávky na prvé dva mesiace Vyhodnocovacieho roku sa stanoví na základe príslušných fixných mesačných sadzieb, príslušných výkonových sadzieb, ktoré sú platné pre príslušné OM v mesiaci, na ktorý sa preddavok stanovuje, a súčinu predpokladaného mesačného množstva podľa váhy pre príslušné OM pripadajúcej na kalendárny mesiac, na ktorý sa preddavok stanovuje a súčtu SOPp, predpokladanej SOP<sub>o</sub> a predpokladanej SOP<sub>o</sub>. Váhy jednotlivých mesiacov pre jednotlivé OM sú uvedené v prílohe c. 1 zmluvy.

Výška preddavku je určená percentom z predpokladanej ceny mesačnej dodávky do všetkých OM odberateľa podľa bodov 1.1. a 1.2. tejto prílohy a pripočítaním DPH podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.

1.3 Odberateľ je povinný uhradiť preddavok vo výške vypočítanej dodávateľom v súlade s bodmi 1.1. a 1.2. tejto prílohy:

- a) mesačne v troch rovnakých splátkach tak, aby boli pripísané na účet dodávateľa najneskôr k 5., 15. a 25. dnu kalendárneho mesiaca,
- b) mesačne jednou splátkou tak, aby bola pripísaná na účet dodávateľa najneskôr k 15. dnu kalendárneho mesiaca.

Odberateľ vo všetkých vyhotoveniach zmluvy označí zvolenú alternatívu úhrady preddavku. Ak tak neurobí, za dohodnutú sa považuje alternatíva b).

Dodávateľ si vyhradzuje právo jednostranne zmeniť dátum splatnosti jednotlivého preddavku, a to na neskorší deň príslušného kalendárneho mesiaca. O tejto zmene dodávateľ upovedomí odberateľa písomným oznámením o preddavku.

**2. Fakturácia**

2.1. Dodávateľ zašle odberateľovi po skončení každého fakturačného obdobia vyúčtovaciu faktúru za dodávku plynu do každého príslušného OM alebo spoločnú vyúčtovaciu faktúru za dodávku plynu do príslušných OM v zmysle tejto zmluvy. Faktúra obsahuje najmä:

- a) celkovú (súhrnnú) sumu k úhrade,
- b) odberateľom zaplatené preddavky (preddavok) v príslušnom fakturačnom období,
- c) DPH, resp. spotrebnú daň v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, prípadne iné aplikovateľné dane,
- d) čiastky za odobraté množstvo energie v plyne v príslušnom fakturačnom období (súčin príslušnej sadzby za odobratý plyn a skutočne odobratého množstva energie v plyne), resp. sumu týchto čiastok za príslušné OM,
- e) jednotlivé fixné mesačné sadzby, resp. sumu týchto sadzieb za príslušné OM,
- 1) platby vzťahujúce sa k jednotlivým VS, resp. sumu týchto platieb za príslušné OM.

Fakturačné obdobie je obdobie od prvého do posledného dňa (vrátane) každého kalendárneho mesiaca.

- 2.2. podkladom pre fakturáciu budú namerané množstvá plynu v jednotlivých OM. predložené dodávateľovi zo strany PDS alebo iný spôsob urcenia odberu v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov. Dodané a odobraté množstvo plynu sa vyhodnocuje ako množstvo energie vyjadrené v obchodnej jednotke, ktoré je súčinom spalovacieho tepla objemového a dodaného objemu plynu, v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 2.3. Ak v case fakturácie nie je k dispozícii cena FO alebo GO podľa prílohy C. 2 a je možné rozumne predpokladať, že bude k dispozícii v case, keď má byť vyúčtovacia faktúra splatná, dodávateľ vystaví faktúru v ktorej bude cena vypočítaná s použitím posledných dostupných cien FO a GO. Po zfskaní platných cien FO a GO podľa prílohy C. 2 bude vystavená opravná faktúra, vypočítaná s použitím zmluvnej ceny podľa prílohy C. 2. podla Opravná faktúra bude splatná v lehote do 14 dní odo dňa preukázateľného odoslania na adresu odberateľa, nie však pred uplynutím lehoty splatnosti pôvodnej faktúry. Odoslanie v zmysle predchádzajúcej vety sa považuje za preukázateľné, ak onom existuje záznam v príslušnej evidencii odoslanej pošty dodávateľa alebo záznam/potvrdenie dodávateľovho subdodávateľa služby odosielania faktúr (ďalej len „preukázateľné odosielanie faktúr“).
- 2.4. Dodávateľ a odberateľ sa dohodli na spôsobe uhrádzania záväzkov odberateľa vyplývajúcich z tejto zmluvy nasledovne:
- odberateľ súhlasí, aby si dodávateľ svoje pohľadávky vyplývajúce z tejto zmluvy voči odberateľovi inkasoval z účtu. Odberateľ je povinný zabezpečiť vo svojej banke akceptovanie inkasných príkazov vystavených dodávateľom a uplatňovaných bankou dodávateľa. Odberateľ je taktiež povinný zabezpečiť na svojom účte v case splatnosti svojich záväzkov potrebné finančné prostriedky a plne zodpovedá za omeškanie alebo nezrealizovanie inkasných príkazov z týchto dôvodov.
  - odberateľ bude svoje záväzky uhrádzať nfm vystaveným príkazom na úhradu
- Odberateľ vo všetkých vyhotoveniach zmluvy označí zvolenú alternatívu. Ak tak neurobí, za dohodnutú sa považuje alternatíva b).
- 2.5. Preplatok faktúry, pokiaľ odberateľ nemá akékoľvek iné finančné záväzky, ktoré by bolo možné započítať, bude vrátený na účet odberateľa v lehote splatnosti faktúry.
- 2.6. Akákoľvek platba zo strany odberateľa dodávateľovi sa uskutoční bez redukcí, protinárokov. použitia akéhokolvek práva na vzájomný zápočet alebo zrážok akéhokolvek druhu.
- 2.7. Odberateľ je povinný uhradiť dodávateľovi každú faktúru podľa bodu 2.1. tejto prílohy v plnej výške tak, aby celková čiastka k úhrade bola pripísaná na účet dodávateľa v lehote do 14 dní odo dňa preukázateľného odoslania faktúry na poslednú dodávateľovi známu adresu odberateľa. Odberateľ je povinný za týmto účelom pri realizácii platby zohľadniť tiež výšku poplatkov bánk, pošty alebo iného subjektu, prostredníctvom ktorého platbu realizuje (t.j. je povinný navýšiť uhrádzanú sumu o výšku prípadných poplatkov tak, aby na účet dodávateľa bola pripísaná celková suma k úhrade).
- 2.8. Akákoľvek čiastka, ktorá nie je fakturovaná podľa bodu 2.1. tejto prílohy, bude uplatnená oprávnenou stranou formou faktúry. Splatnosť takejto faktúry je najneskôr do 14 dní odo dňa preukázateľného odoslania faktúry na adresu povinnej strany, pričom splnenie záväzku nastáva momentom pripísania dlžnej sumy na účet oprávnenej strany.
- 2.9. V prípade uplatnenia reklamácie faktúry odberateľom nezaniká jeho povinnosť uhradiť faktúru v lehote splatnosti.
3. Sankcie
- 3.1. Pri nedodržaní lehoty splatnosti záväzkov, vyplývajúcich z tejto zmluvy, je dodávateľ oprávnený vyfakturovať odberateľovi úrok z omeškania vo výške 0.025 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania za obdobie odo dňa nasledujúceho po dni splatnosti faktúry do dňa pripísania platby na účet dodávateľa. Úrok z omeškania za nezaplatený preddavok za príslušný mesiac je dodávateľ oprávnený vyfakturovať odberateľovi za obdobie odo dňa jeho splatnosti do dňa vystavenia vyúčtovacej faktúry za príslušný mesiac. Uplatnením úroku z omeškania nezaniká nárok dodávateľa na náhradu škody prevyšujúcu vyfakturovaný úrok z omeškania.
- 3.2. Zmluvné strany sa dohodli, že ak odberateľ neuhradí preddavok v zmysle článku C. 1. tejto prílohy v lehote splatnosti, dodávateľ je oprávnený pre príslušné fakturačné obdobie, v ktorom nebol preddavok uhradený, zvýšiť cenu za služby obchodníka za každú kWh odobratého množstva energie o 0,00033 EUR, a to za podmienky, že dodávateľ nevyužil právo na vyfaktúrovanie úroku z omeškania podľa článku 3. tejto prílohy.

13. Pri nedodržaní dohodnutej lehoty splatnosti v prípade preplatiek faktúr zo strany dodávateľa je odberateľ oprávnený vyfakturovať dodávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,025 % za každý deň omeškania za obdobie odo dňa splatnosti faktúry do dňa pripísania platby na účet odberateľa.
- 3.4. Ak termín splatnosti akejkoľvek pohľadávky prípadne na deň pracovného pokoja alebo deň pracovného voľna, táto pohľadávka je splatná v najbližší nasledujúci pracovný deň.
- 3.5. V platobnom styku s ňou zmluvné strany povinné používať variabilný symbol, uvedený v príslušnom doklade (napr. vyúčtovacia faktúra). Odberateľ je povinný pri každej (i čiastočnej) úhrade faktúry uvádzať určený variabilný symbol. Ak odberateľ jednoznačne neurčí, na úhradu ktorého záväzku je platba určená, dodávateľ je oprávnený použiť túto platbu na úhradu najskôr splatného záväzku odberateľa, a to najskôr na príslušenstvo záväzku.
- 3.6. Ak odberateľ neuhradí fakturovanú sumu v plnej výške v lehote splatnosti, môže dodávateľ požiadať PDS o prerušenie alebo obmedzenie distribúcie plynu na OM.
- 3.7. Nezaplatenie ktorejkoľvek, čo i len jednej pohľadávky dodávateľa alebo jej časti podľa tejto zmluvy znamená porušenie povinností odberateľa vyplývajúcich z tejto zmluvy a zakladá právo dodávateľa kedykoľvek od zmluvy odstúpiť v zmysle bodu 3.8. tejto prílohy.
- 3.8. Dodávateľ má právo od tejto zmluvy v celom rozsahu odstúpiť z dôvodov uvedených v bode 3.7. tejto prílohy, a to v lehote 30 dní od májeho uplynutia lehoty, ktorú odberateľovi poskytne vo výzve na dodatočné splnenie si povinností. Výzvu na dodatočné splnenie si povinností pred odstúpením má dodávateľ právo odberateľovi zaslať kedykoľvek, t.j. bezprostredne po zistení jeho omeškania alebo následne a to podľa uváženia dodávateľa.
- 3.9. Účinky odstúpenia od zmluvy nastanú dňom jeho doručenia, ktoré bude odberateľovi doručené v súlade s čl. 15. tejto zmluvy. Ak zo strany odberateľa dôjde k odmietnutiu prevzatia odstúpenia od zmluvy, jeho účinky nastanú dňom odmietnutia prevzatia odstúpenia.
- 3.10. Ak dôjde k odstúpeniu od zmluvy v zmysle bodu 3.7. tejto prílohy, plnenia poskytnuté podľa tejto zmluvy do okamihu zániku jej trvania si zmluvné strany ponechajú. Odstúpením od zmluvy nezanikajú dojednania zmluvných strán týkajúce sa zodpovednosti za škodu ani právo dodávateľa vyfakturovať odberateľovi dohodnutú zmluvnú cenu za dodávky uskutočnené do nadobudnutia účinkov odstúpenia, vrátane práva na doúčtovanie platby za fixné zložky ceny pre prípad predčasného ukončenia zmluvy podľa článku 3. prílohy c. 2 a právo na doúčtovanie zvýšenia ceny v zmysle bodu 2.1. prílohy c. 2. Odstúpením od zmluvy nezaniká povinnosť odberateľa zaplatiť dodávateľovi pohľadávky uplatnené dodávateľom v zmysle tejto zmluvy.

si účinnosťou od 1.1.2010 sa text prílohy Ub ruši a nahrádza nasledovným textom:

**Osobitné povinnosti pre OM vykurovacieho charakteru  
so ZM nad 633 000 kWh**

Pre OM odberateľa vykurovacieho charakteru identifikované v prílohe c.1 zmluvy sú určené nasledovné parametre:

1. Vykurovacie krivky a riešenie stavov núdze

Základnou vykurovacou krivkou je prvá vykurovacia krivka, pri ktorej odberateľ uskutočňuje odber plynu na vykurovanie objektov bez obmedzenia.

Obmedzujúce vykurovacie krivky sú odvodené od základnej vykurovacej krivky a predstavujú zníženie denného odberu v porovnaní so základnou vykurovacou krivkou.

Havarijným odberovým stupňom je stupeň c. 10, pri ktorom je nulový odber plynu; pri jeho vyhlásení je dodávka plynu prerušená pre všetkých odberateľov.

Obmedzujúcimi vykurovacími krivkami sú:

- a) druhá vykurovacia krivka, pri ktorej je odberateľ povinný obmedziť odber plynu na úroveň dohodnutú v článku 3. tejto prílohy,
- b) tretia vykurovacia krivka, pri ktorej je odberateľ povinný obmedziť odber plynu na úroveň dohodnutú v článku 3. tejto prílohy.

2. Regulačné podmienky pre OM so ZM nad 633 000 kWh

Odborné miesto	Náhradné palivo	Počet zmien	Skupina vykurovania	Min. oblasť teplota	$B_{i,k}$ OE	Q - zimné odber pri určenej teplote rC/m <sup>3</sup>			
4101458243			3	-18	500	-18/4700	-15/4500	-12/4100	-4/3700
OM						0/3300	4/2850	9/1530	13/500
4101457789			i	-18	45	-18/500	-15/420	-12/362	-4/322
OM						0/303	4/265	9/180	16/45

Vysvetlivky:

a-letné je priemerné denne odoberané množstvo plynu, na ktoré má odberateľ nárok pri atmosférickej teplote vyššej ako je teplota ukončujúca vykurovanie.

a-zimné je priemerné denne odoberané množstvo plynu, na ktoré má odberateľ nárok pri atmosférických teplotách nižších ako je teplota ukončujúca vykurovanie.

Denné spotreby, ktoré zodpovedajú skutočnej priemernej dennej atmosférickej teplote a skupine vykurovania, sú vypočítané vo vykurovacej tabuľke



3.2. OM 4101457789

Gradient Pnem.:13 --Letn~: 19

Teplota	1.VK	2.VK	3.VK
17	<b>45</b>	45	45
16	<b>45</b>	45	45
15	<b>64</b>	<b>64</b>	64
14	84	<b>84</b>	84
13	<b>103</b>	<b>103</b>	103
12	<b>122</b>	<b>122</b>	122
<b>11</b>	<b>141</b>	<b>141</b>	141
10	161	161	161
9	180	180	<b>180</b>
8	<b>197</b>	197	<b>197</b>
<b>7</b>	<b>214</b>	214	<b>214</b>
6	231	231	231
5	248	248	248
<b>4</b>	265	<b>265</b>	265
3	275	275	275
2	284	284	284
<b>1</b>	294	294	294
0	303	303	303
<b>-1</b>	308	308	308
<b>-2</b>	313	313	<b>313</b>
-3	317	317	<b>317</b>
-4	322	322	<b>322</b>

Zimný:27

Teplota	1.VK	2.VK	3.VK
<b>-5</b>	327	327	327
-6	332	<b>332</b>	332
<b>-7</b>	<b>337</b>	337	337
8	<b>342</b>	342	342
-9	<b>347</b>	347	347
-10	<b>352</b>	352	352
-11	357	357	357
-12	362	362	362
<b>-13</b>	<b>381</b>	<b>381</b>	<b>381</b>
<b>-14</b>	<b>401</b>	401	<b>401</b>
<b>-15</b>	<b>420</b>	420	<b>420</b>
-16	447	447	447
-17	473	<b>473</b>	473
<b>-18</b>	500	<b>500</b>	500
<b>-19</b>	500	500	500
-20	500	500	500
-21	500	500	500
-22	500	500	500
<b>-23</b>	<b>500</b>	500	500
<b>-24</b>	<b>500</b>	500	500
<b>-25</b>	500	500	500



císlo obchodného partnera: 5100011106/10

Vykurovacia taburka pre OM so ZM nad 633 000 kWh

3.1. OM 4101458243

Gradient Pnem.:135 —II—'—28

Zimný:67

Teplota	1.VK	2.VK	3.VK
17	500	425	350
16	500	425	350
15	500	425	350
14	500	500	500
13	500	425	350
12	758	644	531
11	1 015	863	711
10	1 273	1 082	891
9	1 530	1 301	1 071
8	1 794	1 525	1 256
7	2 058	1 749	1 441
6	2 322	1 974	1 625
5	2 586	2 198	1 810
4	2 850	2 423	1 995
3	2 963	2 519	2 074
2	3 075	2 614	2 153
1	3188	2 710	2 232
0	3 300	2 805	2 310
-1	3 400	2 890	2 380
-2	3 500	2 975	2 450
-3	<b>3 600</b>	3 060	2 520
<b>A</b>	3 700	3145	2 590

Teplota	1.VK	2.VK	3.VK
-5	3 750	3188	2 625
-6	3 800	3 230	2 660
-7	3 850	3 273	2 695
-8	3 900	3 315	2 730
-9	3 950	3 358	2 765
-10	4 000	3 400	2 800
<b>-11</b>	4 050	3 443	2 835
-12	4100	3 485	2 870
-13	4 233	3 598	2 963
-14	4 367	3 712	3 057
-15	4 500	3 825	3150
-16	4 567	3 882	3 197
-17	4 633	3 938	3 243
-18	4 700.	3 995	<b>3 290</b>
-19	4 700	3 995	3 290
-20	4 700	3 995	3 290
-21	4 700	3 995	3 290
-22	4 700	3 995	3 290
-23	4 700	3 995	3 290
-24	4 700	3 995	3 290
<b>-25</b>	4 700	3 995	<b>3 290</b>


Ostatné ustanovenia Zmluvy o dodávke plynu v znení uzatvorených dodatkov nie sú týmto dodatkom dotknuté.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť 1.12.2009, ak budú dodávateľovi zo strany PDS pridelená distribučná kapacita pre OM v rozsahu tejto zmluvy.

Tento dodatok je podpísaný v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden výtlačok.

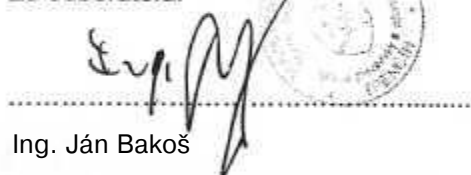
**SLOVENSKÝ PLYNÁRENSKÝ PRÍEMYŠA, a.s.**  
Hľynské nivy 44/a  
**825 11 Bratislava**  
- 1354 -

za dodávateľa:



Ing. Stefan Dacok  
vedúci útvaru predaja  
splnomocnený zástupca dodávateľa

Za odberateľa:



Ing. Ján Bakoš  
riaditeľ Správy prevádzky a údržby

Miesto: Košice, dňa 23.11.2009

Miesto: ..... dňa 30.11.2009

Ing. Marián Zupčán



Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

*Dátum: 31.8.2010*

*Meno pracovníka a podpis: Ing. Katarína Fecková*



**CIASTKOVÁ ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽBY**  
**c. KaVSU- 3-66/2010**

**uzatvorená podľa § 269 ods. 2 a nasled. ustanovení zákona c. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a Rámcovej dohody c. KaVSÚ-4-1507/2008**

**Čl. 1.**  
**ZMLUVNÉ STRANY**

**1.1.**

<b>Objednávateľ:</b>  v zastúpení štatutárneho zástupcu:	<b>Slovenská republika</b> <b>Ministerstvo obrany SR</b> <b>Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava</b> Ing. Jozef SIEKLIK - generálny riaditeľ Sekcia majetku a infraštruktúry
ICO:	30 845 572
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Císlo účtu:	7000171928/8180
Oprávnený rokovať vo veciach - zmluvných: - technických:	Ing. Ján BAKOŠ - riaditeľ SAPaÚ Trenčín Ing. Milan SMIDA - riaditeľ PSB Rožnava
(ďalej len objednávateľ)	

**1.2.**

<b>Poskytovateľ:</b> (názov a adresa)	<b>Kingston Group, s.r.o.</b> <b>Čermelská cesta 3, 040 01 Košice</b>
Zastúpený:	<b>In2. Marek KNIS - konateľ</b>
Právna forma:	<b>Spoločnosť s ručením obmedzeným</b>
ICO:	<b>444 75 250</b>
IČ DPH (DIČ):	<b>SK2022707368</b>
Bankové spojenie:	<b>IniCredit Bank</b>
Císlo účtu:	<b>1045050006/1111</b>
Potvrdenie o zapísaní do zoznamu podnikateľov ÚVO (obchodného registra, živnostenského registra):	Okresný súd Košice 1, Vložka c. 22727N, odd.: Sro
Oprávnený rokovať vo veciach technických:	Ing. Marek KNIS
Císlo telefónu:	0902 190 333,055/6324454
Císlo faxu:	055/6338787
(ďalej len poskytovateľ)	

**Čl. H.**  
**PREDMET PLNENIA**

- 2.1. Predmetom plnenia čiastkovej zmluvy o poskytnutí služby je záväzok poskytovateľa na základe uzavretej rámcovej dohody C. KaVSÚ - 4 — 1507/2008 uzatvorenej podľa § 269 ods.2 zákona C. 513/1991 Zb. za podmienok, v objeme a spôsobom dohodnutých v tejto zmluve zabezpečiť upratovanie vonkajších priestorov v správe Posádkovej správy budov Rožnava riadne, včas a v požadovanej kvalite podľa prílohy c. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

- 2.2. Všetky realizacné zmeny a zmeny rozsahu prác (služieb) sa môžu uskutočniť len s predchádzajúcim písomným súhlasom objednávateľa.

### Čl. III. MIESTO PLNENIA

- 3.1. Miestom poskytnutia služby je Rožnava, Gemerská Hôrka, Rimavská Sobota, Ožďany

### Čl. IV. CENA

- 4.1. Cena za poskytnutie služby je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách, vyhláškou MF SR č. 87/1996 Z.z. a je vyjadrená v eurách. Cena zahŕňa zisk a všetky náklady, ktoré poskytovateľovi vzniknú v súvislosti s poskytnutím služby.
- 4.2. Zmluvné strany dohodli cenu poskytovanej služby podľa skutočne vykonaných prác ako maximálnu vo výške:

<b>Cena bez DPH</b>	<b>97 047,86 EUR</b>
19% DPH	18 439,09 EUR
<b>Cena s DPH</b>	<b>115 486,95 EUR</b>

- 4.3. Rozsah, počet opakovaní a merné jednotky vykonávaných služieb sú uvedené v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Cena je súčtom jednotlivých cien podľa jednotlivých požadovaných úkonov v nadväznosti na počet opakovaní.
- 4.4. Objednávateľ si vyhradzuje právo zmeny stanovenia rozsahu týkajúceho sa zvýšenia alebo zníženia rozsahu predmetu zákazky v závislosti od vlastných prevádzkových potrieb a od pridelených finančných prostriedkov, bez nároku na súdne vyrovnanie.
- 4.5. Cenu je možné meniť len po vzájomnom odsúhlasení zmluvnými stranami a to v odôvodnených prípadoch pri podstatnej zmene podmienok v dôsledku legislatívnych zmien, ktoré majú dopad na tvorbu ceny (napr. DPH), na základe písomného zdôvodnenia. Zmena ceny musí byť doložená v mesacnom časovom predstihu a vykonaná formou písomného dodatku k čiastkovej zmluve na základe súhlasu oboch zmluvných strán.

### Čl.v. TERMÍN PLNENIA

- 5.1. Termín plnenia predmetu zmluvy podľa článku II. je nasledovný:  
Zacatie poskytovania služby: **1. január 2010**  
Ukončenie poskytovania služby: **31. december 2010**

**PLATOBNÉ PODMIENKY**

- 6.1. Právo na zaplatenie ceny vzniká poskytovateľovi riadnym splnením predmetu zmluvy. Poskytovateľ bude mesacne predkladať súpis skutocne vykonaných služieb, ktorý po potvrdení obsahovej správnosti povereným zamestnancom objednávateľa bude slúžiť ako podklad pre vystavenie faktúry a zároveň bude jej prílohou. Ak má súpis vady, vráti ho poskytovateľovi na prepracovanie, ktorý je povinný ho obratom opraviť. Riaditeľ PSB potvrdí podpisom protokol o poskytnutej službe na tlačive, ktorého vzor je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy ako príloha c. 2.
- 6.2. Faktúru poskytovateľ vystavuje mesacne v troch výtlackoch v zmysle § 71 ods. 1 zák. c. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a musí obsahovať údaje uvedené v § 71 ods. 2 tohto zákona a objednávateľ ju protokolárne prevezme. Prílohou faktúry bude súpis vykonaných služieb odsúhlasený a potvrdený oprávnenou osobou. Na úhradu bude poskytovateľ predkladať objednávateľovi originálne písomnosti. Kópie, fotokópie a faxové faktúry nie sú dokladom na úhradu.
- 6.3. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dna jej doručenia objednávateľovi. Za den úhrady sa považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z účtu objednávateľa.
- 6.4. Objávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá neobsahuje náležitosti podľa bodu 6.2. tejto zmluvy, alebo sú v nej fakturované nevykonané služby, resp. má iné formálne alebo obsahové nedostatky. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota jej splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dna doručenia opravenej faktúry.
- 6.5. Poskytovateľ zašle faktúru na preplatenie na adresu:

Ministerstvo obrany SR  
Posádková správa budov Rožnava  
Šafárikova 109  
048 01 Rožnava

**Cl. VII.****ZODPOVEDNOST ZA ŠKODU A NEDOSTATKY**

- 7.1. Objávateľ nezodpovedá za škodu na majetku poskytovateľa, spôsobenú zamestnancami poskytovateľa, ibaže by škoda vznikla zanedbaním povinností objednávateľa.
- 7.2. Poskytovateľ zodpovedá za škody spôsobené jeho zamestnancami na majetku objednávateľa v plnom rozsahu.
- 7.3. Poskytovateľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy je zabezpečený podľa dohodnutých zmluvných podmienok.
- 7.4. Objávateľ môže zjavné a preukázateľné nesplnenie predmetu služby písomne reklamovať do 7 kalendárnych dní.
- 7.5. Poskytovateľ sa zaväzuje prerokovať písomnú reklamáciu s objednávateľom bezodkladne, najneskôr do 2 pracovných dní od doručenia a nedostatky predmetu plnenia odstráni najneskôr do 3 pracovných dní odo dna prerokovania oprávnenej písomnej reklamácie objednávateľa.



## ČI. VIII. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 8.1. Objednávateľ si služby objedná u poskytovateľom poverenej osoby: Ing. Marek KNIS c.tel. 0902 190 333, 055/6324454 ,fax- 055/6338787
- 8.2. Objednávateľ sa pri plnení zmluvy o poskytnutí služby zaväzuje zabezpečiť prístup zamestnancom a technike poskytovateľa do miesta plnenia zmluvy za účelom jej plnenia. Poskytovateľ pre tento účel predloží objednávatelovi zoznam zamestnancov a automobilovej techniky a objednávatel zabezpečí vystavenie preukazov na vstup pre zamestnancov a pre vjazd, resp. parkovanie používanej techniky. V prípade akejkoľvek zmeny je poskytovateľ povinný bezodkladne informovať objednávateľa.
- 8.3. Poskytovateľ bude vykonávať služby v rámci pracovného času zamestnancov objednávateľa.
- 8.4. Objednávateľ sa zaväzuje včas a bez zbytočného odkladu informovať poskytovateľa o všetkých dôležitých skutočnostiach súvisiacich s predmetom zmluvy, ktoré môžu ohroziť alebo obmedziť plnenie zmluvy zo strany objednávateľa, prípadne spôsobiť nedodržanie stanovených termínov plnenia zmluvy.
- 8.5. Kontrolu a dozor nad kvalitou poskytovaných služieb budú vykonávať poverení zamestnanci PSB Viktor KLIMENT, Ján ASTALOŠ, prípadne orgány MO SR.

## ČI. IX. BEZPEČNOST A OCHRANA ZDRAVIA PRI PRÁCI A POŽIARNA OCHRANA

- 9.1. Poskytovateľ zodpovedá za splnenie požiadaviek vyplývajúcich z Nariadenia vlády c. 395/2006 a § 6 a) a §18 zákona c.124/2006 Z.z. o BOZP v znení neskorších predpisov, za dodržanie zásad BOZP v zmysle zákona c. 124/2006 Z.z. a požiarnej ochrany na pracovisku v zmysle zákona c. 314/2001 a ďalších ustanovení zákonov v zmysle platnej legislatívy.
- 9.2. Za plnenie opatrení v oblasti ochrany pred požiarmi v mieste plnenia služby zodpovedá počas poskytovania služby poskytovateľ. Poskytovateľ pred výkonom prác zabezpečí školenie svojich zamestnancov o ochrane pred požiarmi oprávnenou osobou (technikom požiarnej ochrany poskytovateľa) alebo zmluvne. Poskytovateľ pred výkonom prác dodá objednávatelovi zoznam preškolených zamestnancov potvrdený ich podpismi s uvedením rozsahu školenia, mena a uvedením priezviska a mena technika požiarnej ochrany, ktorý vykonal školenie s jeho vlastnoručným podpisom. Poskytovateľ je povinný oboznámiť svojich zamestnancov s rozmiestnením prostriedkov požiarnej ochrany a s ich obsluhou na použitie v objektoch a priestoroch, ktoré sú predmetom poskytovanej služby.
- 9.3. Poskytovateľ služby je povinný pri plnení tejto zmluvy dodržiavať zákon c. 124/2006 Z.z. o BOZP v znení neskorších predpisov a vyhlášku c. 504/2006 Z.z. o hlásení, evidovaní a registrácii pracovných úrazov.
- 9.4. Poskytovateľ zodpovedá za pracovné úrazy svojich zamestnancov.
- 9.5. Poskytovateľ zodpovedá za vzniknuté škody spôsobené jeho zamestnancami na majetku objednávateľa a je povinný uhradiť náklady na odstránenie následkov v plnom rozsahu.
- 9.6. Poskytovateľ sa zaväzuje, že zhotovenie predmetu zmluvy zabezpečí len prostredníctvom na uvedenú prácu preškolených a spôsobilých zamestnancov.
- 9.7. Poskytovateľ sa zaväzuje, že poskytne svojim zamestnancom všetky zdravotné, hygienické a pracovné pomôcky, ktoré sú potrebné pri výkone ich činnosti.

Ing. [Signature]

- 9.8. Pokiaľ je v posádke zavedený environmentálny program, zhotoviteľ sa zaväzuje dodržiavať právne normy v oblasti životného prostredia v súlade s prvkami STN EN ISO 14001:1998.
- 9.9. Poskytovateľ služby sa zaväzuje dodržiavať prevádzkový poriadok a ďalšie pokyny užívateľa.

#### Čl. x.

### SANKCIE A ODSŤÚPENIE OD ZMLUVY

- 10.1. Ak bude poskytovateľ v omeškaní s plnením predmetu zmluvy, je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z faktúry za každý (i začatý) den omeškania podľa podmienok uvedených v zmluve. Zmluvnú pokutu je poskytovateľ povinný zaplatiť objednávateľovi popri náhrade škody spôsobenej neposkytnutím služby, na ktorú sa zmluvná pokuta vzťahuje. Zmluvná pokuta sa nezapočítava do náhrady škody.
- 10.2. Poskytovateľ má právo odčítať si vzniknuté zmluvné pokuty od fakturovanej služby.
- 10.3. Ak bude objednávateľ v omeškaní s úhradou faktúry, je povinný uhradiť poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za každý den omeškania. Uplatnenie zmluvných sankcií bude vykonané písomnou formou a uhradené oprávnenej strane do 14 dní odo dna jej uplatnenia.
- 10.4. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy:
- ak poskytovateľ bezdôvodne odmietne zabezpečiť službu,
  - ak poskytovateľ nedodržiava kvalitu zabezpečenia služby podľa požiadaviek a príslušných noriem a objednávateľom zistené vady neodstráni v dohodnutých termínoch písomnej reklamácie,
  - ak budú opakované (min. trikrát za obdobie jedného mesiaca) písomne uplatnené opodstatnené sťažnosti od užívateľov na kvalitu a rozsah vykonávania predmetu zmluvy.
- 10.5. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak objednávateľ neplní zmluvné záväzky a tým poskytovateľovi znemožňuje poskytovanie služby.
- 10.6. Výpovedná lehota je trojmesačná a začína plynúť od prvého dna nasledujúceho mesiaca po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.

#### Čl. XI.

### ZÁVERECNÉ USTANOVENIA

- 11.1. Zmluva je uzavretá prejavom súhlasu s celým jej obsahom a jej podpísaním oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 11.2. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek zmeny a doplnky je možné dojednať len písomnými dodatkami k tejto zmluve, pričom budú označené poradovými číslami a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 11.3. Pokiaľ v zmluve nie je dohodnuté niečo iné, platia pre zmluvný vzťah nou založené ustanovenia Obchodného zákonníka C. 513/1991 v znení neskorších doplnkov.
- 11.4. Zmluva je vyhotovená v šiestich výtlačkoch, každý s platnosťou originálu, z ktorých päť je určených pre objednávateľa a jeden pre poskytovateľa.
- 11.5. Účastníci si zmluvu prečítali, porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom dobrovoľne a vlastnoručne podpísali.
- 11.6. Zmluvné strany prehlasujú, že sú spôsobilé k právnym úkonom a ich zmluvná vôľnosť nie je ničím obmedzená.

Jug. M

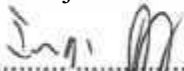


11.7. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zástupcov oboch zmluvných strán.

V Trenčíne dňa 11.12.2019

V Trenčíne dňa 23.12.2019

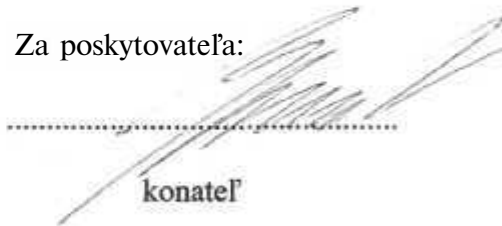
Za objednávateľa:



Ing. Ján BAKOŠ  
riaditeľ SAPaÚ Trenčín



Za poskytovateľa:



konateľ

KINGSTON GROUP, S<sub>RO</sub>

GrúňKNSIO cesta 3,0\*0 01 KOŠJCE

IČO: 444 75 250 I^iteL

ICO:DPH:4445K2022707368 7 5 250

Vonkajšia údržba na rok 2010 pre PSB Rožňava-špecifikácia položiek s jednotkovými cenami

Požadovaný úkon	Merná jednotka	Jednotková cena bez DPH	Celkové množstvo za PSB	Cena spolu v Sk bez DPH
i	2	3	4	6
-	-	-	-	-
Kosenie trávnikov	m'	0,073	709 700,00	51 808,10
Orezávanie živých plotov	n'	0,664	1 675,00	1 112,20
Orezávanie presvetlenie stromov	ks	4,980	193,00	961,14
Výrub stromov	ks	5,975	10,00	59,75
Odstránenie ruderálneho porastu	m <sup>2</sup>	0,531	10 950,00	5 814,45
Zhrabovanie listia	n'	0,232	10 000,00	2 320,00
Cistenie komunikácií v lete	m'	0,100	30 000,00	3 000,00
Odstránovanie biol. odpadu z letnej údržby	t	10,622	500,00	5 311,00
Strojné odranie snehu	hod.	49,791	125,00	6 223,88
Ručné odpratávanie snehu	hod.	8,298	700,00	5 808,60
Zimný posyp komunikácií štrkom	nt'	0,133	20 000,00	2 660,00
Zimný posyp komunikácií solou	nt'	0,133	18 808,00	2 501,46
Strojné nakladanie snehu	hod.	9,294	90,00	836,46
Vývoz snehu	hod.	12,614	75,00	946,05
Cistenie komunikácií po zimnej údržbe	m <sup>1</sup>	0,083	27 000,00	2 241,00
Cistenie zladovateľých komunikácií, kanal. vpustov a strešných žlabov	hod.	10,622	512,50	5 443,78
<b>Cena spolu za obdobie - rok 2010 bez DPH</b>				<b>97 047,86</b>
<b>DPH 19%</b>				<b>18 439,09</b>
<b>Cena spolu za obdobie - rok 2010 s DPH vyjadrená v EUR (konverzný kurz: 30,1260 SKK/1 EUR)</b>				<b>115 486,95</b>



## DODATOK Č. 2 K ZMLUVE Č. 60-000017489P02008

o dodávke vody z verejného vodovodu, odvádzaní odpadových vôd a odvádzaní vôd z povrchového odtoku (voda z atmosférických zrážok) verejnou kanalizáciou, uzatvorenej na základe Obchodného zákonníka a platných právnych predpisov o vodách.

## Č1X

## ZMLUVNÉ STRANY

## 1. Predávajúci (ďalej ako "predávajúci"):

<b>Obchodné meno</b>	Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.		
<b>Sídlo:</b>	Komenského 50, 042 48 Košice	<b>Právna forma:</b>	Akciová spoločnosť
<b>Obchodný register:</b>	Zapísaná v OR Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka c.: 1243N		
<b>ICO:</b>	36570460	<b>ICDPH:</b>	SK 2020063518
		<b>DIC:</b>	j 2020063518
<b>V zastúpení:</b>	Prúch Stanislav In.	riaditeľ závodu	
<b>Bankové spojenie:</b>	Dexia banka Slovensko a.s. C. ú.: 4232476006/5600		
<b>Závod :</b>	Rožnava		
<b>Adresa závodu:</b>	:títnická 258/19, 048 01 Rožnava		

## 2. Kupujúci (ďalej ako "kupujúci"):

<b>Obchodné meno:</b>	/	MIMISTERSTVO OBRANY SR Posádková správa budov Rožnava	
<b>Sídlo:</b>	Šafarikova 109, 048 01 Rožnava	<b>I Právna forma:</b>	RO
<b>Obchodný register:</b>			
<b>Č. obchodného partnera:</b>	2000001098	<b>C. zmluvného účtu:</b>	4690000806
<b>IČO:</b>	30845572	<b>IČ DPH:</b>	SK
		<b>DIC:</b>	
<b>V zastúpení:</b>	In. Milan Smida	riaditeľ	
<b>Bankové spojenie:</b>	7000171928/8180 - štátna pokladnica		
<b>Korešpondenčná adresa:</b>	ŠAFÁRIKOVA 109, 048 01 Rožnava		

## ČL II.

1. Kupujúci a predávajúci sa dohodli na zmene Zmluvy c. 60-000017489P02008 o dodávke a odvádzaní odpadových vôd podľa zákona c. 442/7.002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách nasledovne:

Pôvodné znenie čl. 1 bodu 2 sa doplná nasledovným znením:

Štatutárny zástupca:

Riaditeľ Ing. Ján BAKOŠ

Ministerstvo obrany SR

Sekcia majetku a infraštruktúry

Správa prevádzky a údržby Trenčín

Legionárska 15

911 27 Trenčín

## ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento dodatok sa uzatvára na dobu: neurčitú.
2. Dodatok nadobúda platnosť dnom podpisu poslednou zo zmluvných strán.
3. Ostatné ustanovenia zmluvy týmto dodatkom nie sú dotknuté.
4. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých kupujúci a predávajúci obdržia po jednom vyhotovení spolu so zoznamom príloh a príslušnými plnhami.
5. Kupujúci súhlasí so spracúvaním svojich osobných údajov predávajúcim vo svojom informačnom systéme evidencie odberateľov v rozsahu čl. 1. tohto dodatku. Doba platnosti súhlasu je v súlade s osobitnými zákonmi vymedzujúcimi účel ich spracovania a zákonmi o účtovníctve a archívnictve.

V Trnávke ..... dna 21.1.2010 .....

V Rožnave ..... dna 08.01.2010



[Signature]  
.....  
Kupujúci

Východoslovenská vodárenská  
spoločnosť, a.s.  
Závod Rožnava  
IČO: 471234567

[Signature]  
.....  
Predávajúci

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom

*Dátum: 31.8.2010*

*Meno pracovníka a podpis: Ing. Katarína Fecková*





KaVSÚ-2-53/2009

6-Ä- 7 -XiL /JL007-M

PSB-9-108/2008



## Zmluva o združenej dodávke elektriny (ďalej len "Zmluva")

uzavretá v zmysle §269 ods. 2 zákona c. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov

bíslo Zmluvy u Dodávateľa: 51006140058

Číslo Zmluvy u Odberateľa:

### Čl. I. Zmluvné strany

#### Dodávateľ

**Obchodné meno:** Východoslovenská energetika a.s.  
**Sídlo:** Mlynská 31, 042 91 Košice  
**V zastúpení:** Ing. Stanislav Kundrát, vedúci odboru KAM  
Ing. Miroslav Knut, Manažér starostlivosti o kľúčových zákazníkov  
**Zástupca na rokovanie:** Ing. Miroslav Knut, Key Account Manager  
**ICO:** 36211222  
**IC DPH:** SK2020062319  
**DIČ:** 2020062319  
**Bankové spojenie:** Volksbank Slovakia, a.s., pobočka Košice, 4350099416/3100  
**Zápis v registri:** Obchodný register Okresného súdu Košice I oddiel Sa, vložka 1203N

(ďalej len "Dodávateľ")

#### Odberateľ

**Obchodné meno:** Ministerstvo obrany SR, Posádková správa budovy Rožnava  
**Sídlo:** Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava  
**V zastúpení:** Ing. Milan Smida, riaditeľ PSB

#### Zástupca na rokovanie vo veciach:

a) zmluvných: Ing. Milan Smida, riaditeľ PSB  
b) technických: Igor Gacek, energetik

**ICO:** 30845.572  
**DIC:**  
**IC DPH:**  
**Bankové spojenie:** uvedené v Prílohe C. 3  
**Zápis v registri:**  
**Zákaznícke číslo:** 5100614005  
(používajte pri komunikácii s Dodávateľom)

(ďalej len "Odberateľ")





## Cl. II. Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Dodávateľa poskytnúť Odberateľovi plnenia bližšie určené v či. III. tejto Zmluvy (ďalej len "Plnenia"). Odberateľ sa zaväzuje od Dodávateľa prijať Plnenia podľa tejto Zmluvy a zaplatiť za ne Dodávateľovi cenu (ďalej len "Cena") bližšie určenú v či. IV. tejto Zmluvy.
2. Dodávateľ a Odberateľ sa zaväzujú pri plnení predmetu tejto Zmluvy dodržiavať platné právne predpisy Slovenskej republiky a Prevádzkový poriadok príslušného prevádzkovateľa distribučnej sústavy (ďalej len "PDS"). Identifikačné údaje PDS sú uvedené v **Prílohe C. 3 tejto Zmluvy**.
3. Ďalšie vzájomné práva a povinnosti sú upravené v Obchodných 3 tejto Zmluvy v y . Dodávateľom pre Zmluvy o združenej dodávke elektriny (ďalej len "OP"), ktoré tvoria **Prílohu č. 1 tejto Zmluvy**. Ustanovenia tejto Zmluvy majú prednosť pred ustanoveniami OP. V prípade zmeny OP sa vzájomné práva a povinnosti riadia aktuálnym znením OP platným po zmene.

## Cl. III. Urcenie Plnení a dodacie podmienky

1. Dodávateľ sa zaväzuje dodať Odberateľovi elektrinu za podmienok určených podľa zvoleného produktu pre dodávku elektriny, ktorý je uvedený v **Prílohe č. 2 tejto Zmluvy** do odberných miest (ďalej len "OM") Odberateľa uvedených v **Prílohe č. 3 tejto Zmluvy**.
2. Dodávateľ zabezpečí distribúciu, prenos elektriny a systémové služby do OM.
3. Dodávateľ zabezpečí ostatné súvisiace služby za poplatok, ktorý je uvedený v príslušných cenníkoch Dodávateľa alebo PDS.
4. Množstvo Odberateľom objednanej dodávky elektriny od Dodávateľa je uvedené v **Prílohe č. 4 tejto Zmluvy**.

## Cl. IV. Urcenie Ceny a platobných podmienok

1. Cena za Plnenia pozostáva z týchto položiek:
  - a) cena za dodávku elektriny, za prevzatie zodpovednosti za odchýlku a cena za elektrinu vyplývajúcu zo záväzku minimálneho odberu. Jej výška je určená v **Prílohe č. 2 tejto Zmluvy**;
  - b) cena za distribučné služby a to za prenos elektriny, distribúciu elektriny, systémové služby a ostatné regulované položky, ktorých výška je určená podľa aktuálneho cenníka distribúcie príslušného PDS platného v čase dodania plnení;
  - c) poplatky za služby podľa cenníkov služieb príslušného PDS a Dodávateľa platných v čase poskytnutia súvisiacej služby, ktoré sú zverejnených na ich internetových stránkach;
  - d) dane a poplatky podľa platných právnych predpisov.
2. Fakturačné obdobie vzťahujúce sa k príslušnému OM je uvedené v **Prílohe C. 3 tejto Zmluvy**.
3. Odberateľ sa zaväzuje uhradiť Dodávateľovi preddavkové platby na úhradu Ceny, v priebehu príslušného fakturačného obdobia na účet Dodávateľa a to 3-krát pre OM s mesačným fakturačným obdobím, pričom výška 1. platby splatnej k 05. dňu v mesiaci je 33,34 %, 2. platby splatnej k 15. dnu v mesiaci je 33,33 %, 3. platby splatnej k 25. dnu v mesiaci je 33,33 %.
4. Výška a dátum splatnosti preddavkových platieb je uvedená:
  - a) v písomnom oznámení Odberateľovi zaslanom Dodávateľom pri uzavretí Zmluvy na základe predpokladanej spotreby alebo
  - b) vo faktúre za združenú dodávku elektriny vystavenej za predchádzajúce fakturačné obdobie podľa spotreby v predchádzajúcom fakturačnom období.
5. Dodávateľ po skončení príslušného fakturačného obdobia vystaví faktúru, v ktorej vyúčtuje Odberateľovi k úhrade Cenu za Odberateľom prijaté Plnenia podľa tejto Zmluvy. Vo faktúre budú zohľadnené úhrady preddavkových platieb vykonané Odberateľom v príslušnom fakturačnom období. Faktúra je splatná do 21 dní od dátumu jej vystavenia pre OM s mesačným fakturačným obdobím.
6. Bankové spojenia a čísla účtov, ktoré budú zmluvné strany používať pri platobnom styku a budú prostredníctvom nich vykonávať úhrady a platby podľa tejto Zmluvy, sú uvedené ku každému OM v **Prílohe C. 3. tejto Zmluvy**.





## Cl. V. Doba platnosti Zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2009.
2. Zmluva je platná dnom podpisu zmluvnými stranami a účinná od 01.01.2009.

## Cl. VI. Osobitné ustanovenia

1. Nie sú dohodnuté.

## Cl. VII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, Odberateľ dostane jedno a Dodávateľ jedno vyhotovenie.
2. Súčasťou tejto Zmluvy sú
  - a) Príloha C. 1 Obchodné podmienky pre Zmluvy o združenej dodávke elektriny,
  - b) Príloha C. 2 Cenník,
  - c) Príloha C. 3 Údaje týkajúce sa odberných miest Odberateľa,
  - d) Príloha C. 4 Objednávka odberu.
3. Zmluvu a jej prílohy je možné meniť nasledovne:
  - a) Zmluvu je možné meniť dohodou a to dodatkom k Zmluve prijatým oboma zmluvnými stranami,
  - b) Prílohu C. 1 spôsobom stanoveným v OP,
  - c) Prílohu C. 2, 3 a 4 ak nie je v OP uvedené inak, tak dohodou prijatou oboma zmluvnými stranami,
4. Pri zmene Príloh tejto Zmluvy, stráca účinnosťou novej Prílohy platnosť a účinnosť pôvodná Príloha.
5. Odberateľ berie na vedomie, že v prípade intervencie štátu alebo štátom poverenej organizácie, ktorá by mala vplyv na cenu elektriny, je Dodávateľ oprávnený jednostranne zmeniť cenu elektriny po dobu trvania tejto intervencie.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že táto Zmluva je uzatvorená slobodne a vážne, jej obsah, vrátane obsahu Príloh, ktoré sú súčasťou Zmluvy, je určitý a zrozumiteľný, zmluvné strany s obsahom súhlasia a na dôkaz toho Zmluvu potvrdzujú svojimi podpismi.

### Za Dodávateľa:

V Košiciach dňa: 7.11.2008

Meno a priezvisko: Ing. Stanislav Kifijirát

Funkcia: vedúci odboru KAM

Podpis:

Peciatka:



Meno a priezvisko: Ing. Miroslav Knut

Funkcia: Manažér starostlivosti  
o kľúčových zákazníkoch

Podpis:

### Za Odberateľa:

V Bratislave dňa: 11.11.2008

Meno a priezvisko: Ing. Milan Smida

Funkcia: riaditeľ PSB

Podpis:

Peciatka:



Meno a priezvisko: J. Gacel

Funkcia: Manažér starostlivosti

Podpis:







## Príloha c. 1 k Zmluve o združenej dodávke elektriny Obchodné podmienky pre firmy a organizácie

účinné od 1. januára 2009

### I. Všeobecné ustanovenia

1. Tieto Obchodné podmienky pre firmy a organizácie k Zmluve o združenej dodávke elektriny (ďalej len „OP“) upravujú vzájomné práva a povinnosti medzi Dodávateľom a Odberateľom vznikajúce pri poskytovaní združenej dodávky elektriny, sú súčasťou Zmluvy o združenej dodávke elektriny (ďalej len „Zmluva“) a sú vydané v zmysle § 273 zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodný zákonník v platnom znení a v súlade so zákonom č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov (ďalej len „Zákon o energetike“), s ostatnými súvisiacimi právnymi predpismi a Prevádzkovým poriadkom prevádzkovateľa distribučnej sústavy.
2. Pre účely OP sa používajú odborné pojmy a terminológia v súlade so Zákonom o energetike, s príslušnými výnosmi a rozhodnutiami Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „URSO“) a s ostatnými súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi, ktoré sa vzťahujú na elektroenergetiku.
3. Pre účely Zmluvy a OP sa ďalej rozumie:
  - **Dodávateľom elektriny** Východoslovenská energetika a.s. (ďalej len „Dodávateľ“);
  - **Odberateľom elektriny** koncový odberateľ elektriny alebo obchodník s elektrinou (ďalej len „Odberateľ“);
  - **dodávkou elektriny** predaj elektriny;
  - **združenou dodávkou** dodávka elektriny a zabezpečenie distribúcie vrátane ostatných regulovaných zložiek;
  - **miestom dodávky** odberné miesto, t. j. miesto odberu elektriny vybavené určeným meradlom, ktoré tvorí samostatne priestorovo alebo územne uzatvorený a trvalo elektricky prepojený celok. Pokiaľ je trvalo elektricky prepojený celok prerušený verejnou komunikáciou, atrvaloelektricky musí byť prepojený s platnou aj podmienkou priamej technologickej nadväznosti;
  - **prevádzkovateľom distribučnej sústavy** právnická osoba, ktorá má povolenie na distribúciu elektriny na časti vymedzeného územia (ďalej len „PDS“);
  - **naprevádzkovým poriadkom PDS** dokument schválený URISO, podľa ktorého sa riadi zabezpečenie distribúcie elektriny a súvisiacich sieťových služieb do odberného miesta Odberateľa. Prevádzkový poriadok PDS je záväzný pre všetkých účastníkov trhu s elektrinou;
  - **určeným meradlom** prostriedok, ktorý slúži na určenie hodnoty meranej veličiny, pričom zahrňa mieru, merač prístroj, jeho komponenty, príslušné zariadenia a meracie zariadenie, t. j. preplnacie hodiny, hromadné diaľkové ovládanie, blokovanie elektrospotrebiteľov a pod.;
  - **diagramom odberu** postupnosť hodnôt priemerných hodinových odberov v MWh s presnosťou na tri desatinné miesta pre každú obchodnú hodinu. Prvá obchodná hodina začína o 00.00 hod. a končí o 01.00 hod. Posledná obchodná hodina začína o 23.00 hod. a končí o 00.00 hod. nasledujúceho dňa. V prípade, ak je dodávka elektriny meraná na sekundárnej strane transformátora, t. j. na nižšej strane napätia, pripočítavajú sa k nameranej, resp. plánovanej spotrebe transformacné straty čistej elektriny a spotreba jalovej elektriny v zmysle cenníka distribúcie príslušného PDS, vydaného na základe platného a účinného cenového rozhodnutia URISO;
  - **maximálnou rezervovanou kapacitou** na úrovni veľmi vysokého napätia (VN) a vysokého napätia (VN) hodnota 1/4 hod. výkonu dohodnutá v Zmluve o pripojení;
  - **dohodnutým požadovaným príkonom** rezervovaná kapacita dohodnutá v Zmluve. Na úrovni WN a VN je to hodnota 1/4 hod. výkonu. Na úrovni nízkeho napätia je stanovený amperickou hodnotou hlavného ističa pred elektromerom;
  - **elektroenergetickým zariadením** zariadenie, ktoré slúži na výrobu, pripojenie, prenos, distribúciu, prepravu alebo dodávku elektriny;
  - **fakturačným obdobím** obdobie dohodnuté v Zmluve, za ktoré Dodávateľ vystaví faktúru za združenú dodávku elektriny;
  - **distribučnými službami** prenos elektriny, distribúcia elektriny, systémové služby a ostatné regulované položky;
  - Cenníkom v dobe spotreby platný cenník elektriny.

## II. Dodacie podmienky

1. Dodávka elektriny je splnená prechodom elektriny z príslušnej distribučnej sústavy cez určené meradlo do odbemého miesta. Za dodané množstvo elektriny sa považujú hodnoty podľa údajov, ktoré PDS poskytuje Dodávateľovi z určeného meradla podľa osobitných predpisov upravujúcich podrobnosti merania elektriny a odovzdávania technických údajov a podľa Prevádzkového poriadku PDS.
2. Práva a povinnosti Dodávateľa:
  - a) Dodávateľ zabezpečí Odberateľovi dodávku elektriny, ak je pripojený k distribučnej sústave PDS;
  - b) Dodávateľ sa zaväzuje dodať Odberateľovi elektrinu a zabezpečiť distribučné služby do odbemého miesta Odberateľa do výšky maximálnej rezervovanej kapacity s výnimkou:
    - ak nastanú poruchy na elektroenergetických zariadeniach, ktoré nie sú vo vlastníctve alebo správe Dodávateľa, PDS a tieto poruchy znemožňujú Dodávateľovi uskutočniť plnenia podľa Zmluvy. Dodávateľ v takomto prípade nezodpovedá Odberateľovi za škodu spôsobenú takouto poruchou;
    - ak tomu bránia okolnosti nezávislé na vôli Dodávateľa.Distribučné služby sa uskutočňujú v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, prevádzkovým poriadkom PDS a v kvalite podľa technických podmienok prístupu a pripojenia do sústavy PDS;
  - c) Dodávateľ sa zaväzuje zasielať Odberateľovi raz ročne spolu s faktúrou informácie o podiele jednotlivých zdrojov elektriny na dodávke elektriny za uplynulý rok. O vplyve vyrobenej a dodanej elektriny na životné prostredie informuje Dodávateľ na svojej internetovej stránke [www.vse.sk](http://www.vse.sk);
  - d) Dodávateľ nezodpovedá za škodu, prípadne ušlý zisk pri prerušení dodávky a distribúcie elektriny alebo znížení jej kvality z dôvodu poruchy na elektroenergetickom zariadení;
  - e) Dodávateľ je oprávnený v mene Odberateľa požadovať od PDS informácie o technických údajoch týkajúcich sa dodávky a distribúcie elektriny (najmä aktuálnu tarifu za distribúciu elektriny, informácie o premeraní statických kondenzátorov, o zmluvne dohodnutej hodnote účinníka  $\text{tg } \varphi$ , maximálnu rezervovanú kapacitu a rezervovanú kapacitu, resp. amperickú hodnotu hlavného istica pred elektromerom).
3. Práva a povinnosti Odberateľa:
  - a) Odberateľ je povinný mať s PDS uzavretú Zmluvu o pripojení do distribučnej sústavy podľa platných právnych predpisov;
  - b) Odberateľ sa zaväzuje dodržiavať dohodnutý požadovaný príkon a podmienky pripojenia stanovené v Prevádzkovom poriadku PDS a v príslušných právnych predpisoch;
  - c) Odberateľ sa zaväzuje, že po dobu trvania Zmluvy nebude mať viacerých dodávateľov pre dodávku elektriny do odbemých miest uvedených v Zmluve. Nedodržanie tohto záväzku Odberateľa sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy a v takomto prípade Odberateľ zodpovedá Dodávateľovi za škodu, ktorá Dodávateľovi vznikla v dôsledku porušenia tejto povinnosti;
  - d) Odberateľ sa zaväzuje oznámiť Dodávateľovi zmenu údajov uvedených v Zmluve v lehote do 15 dní od zmeny príslušných skutočností. Nesplnenie tejto oznamovacej povinnosti je na tarchu Odberateľa a považuje sa za podstatné porušenie Zmluvy a v takomto prípade má Dodávateľ právo od Zmluvy odstúpiť;
  - e) Odberateľ je povinný uhradiť Dodávateľovi spolu s cenou za plnenia podľa Zmluvy aj ďalšie s predmetom Zmluvy súvisiace platby, rtišp. poplatky, aľ svojím konaním, resp. nekonaním spôsobil vznik skutočnosti a potrebu uskutočnenia ďalších úkonov (služieb) zo strany Dodávateľa, a tieto sú spolplatňované podľa príslušného cenníka Dodávateľa alebo PDS (ďalej len „Poplatky“);
  - f) Ak Odberateľ prestane odberať elektrinu od Dodávateľa v dôsledku toho, že uskutočnil zmenu dodávateľa elektriny počas platnosti Zmluvy, Dodávateľ má právo na úhradu odplaty za pripravenosť **plniť** si svoje záväzky z platnej Zmluvy, a to vo výške 50 % z ceny za predpokladanú dodávku za obdobie, ktoré uplynulo po dni uskutočnenia zmeny dodávateľa elektriny až do dna ukončenia platnosti Zmluvy (ďalej len „Odplata za pripravenosť“). Predpokladaná dodávka bude vypočítaná podľa výšky spotreby v predchádzajúcom porovnateľnom období alebo podľa hodnôt dohodnutých na toto obdobie.

### III. Meranie a uskutočňovanie odpoctov

1. Základným údajom pre fakturovanie ceny za dodávku elektriny je údaj o množstve odobratej elektriny na určenom meradle.
2. Meranie elektriny a odpocty určeného meradla zabezpečuje príslušný PDS.
3. Spôsob merania elektriny, vykonávanie odpoctov a poskytovanie nameraných údajov sa riadia platnými právnymi predpismi, ktorými sa stanovujú podmienky merania elektriny a odovzdávania technických údajov a tiež technickými podmienkami prevádzkovania distribučnej sústavy.
4. Montáž určeného meradla zabezpečuje PDS po uzavretí Zmluvy o pripojení do distribučnej sústavy medzi PDS a Odberateľom a Zmluvy o združenej dodávke medzi Dodávateľom a Odberateľom a po splnení stanovených technických podmienok pre meranie elektriny, ak je montáž určeného meradla možná.
5. Odberateľ sa stará o určené meradlo tak, aby nedošlo k jeho poškodeniu alebo odcudzeniu a sleduje jeho riadny chod. Všetky chyby na určenom meradle, vrátane porušenia zaistenia proti neoprávnenej manipulácii, ktoré Odberateľ zistí, ohlásí Dodávateľovi bez zbytočného odkladu.
6. Ak má Odberateľ elektriny pochybnosti o správnosti údajov určeného meradla alebo na nom zistí chybu, prostredníctvom Dodávateľa písomne požiadá o jeho preskúšanie. Dodávateľ je povinný Odberateľa o výsledku skúšky písomne informovať bezodkladne po obdržaní jej výsledku.
7. Skúška sa vykoná podľa príslušnej technickej normy. Ak sa na určenom meradle nezistí chyba, uhrádza náklady spojené s jeho preskúšaním Odberateľ.
8. Ak sa na určenom meradle zistí taká porucha, v dôsledku ktorej nemožno určiť množstvo odobratej elektriny, to sa určí podľa pravidiel uvedených v prevádzkovom poriadku príslušného PDS.
9. Dodávateľ je oprávnený fakturovať spotrebu elektriny podľa spotreby minulého porovnateľného fakturačného obdobia alebo podľa hodnôt dohodnutých na príslušné fakturačné obdobie v týchto prípadoch:
  - a) Odberateľ neumožní prístup k určenému meradlu na účely odpoctu odobratej elektriny;
  - b) PDS neposkytne Dodávateľovi údaje pre fakturovanie ceny dodávky elektriny.
10. Opakované neumožnenie prístupu k určenému meradlu sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy zo strany Odberateľa a v takomto prípade má Dodávateľ právo od Zmluvy odstúpiť.

### IV. Ceny a spôsob úhrady platieb

1. Cena dodanej elektriny je stanovená:
  - a) podľa dohodnutého produktu, ktorý je uvedený v Zmluve, vo výške určenej Cennikom;
  - b) v Zmluve.
2. Pokiaľ má Odberateľ dohodnutý produkt podľa Cenníka, v prípade zmeny produktu v Cenniku priradi Dodávateľ k odberným miestam Odberateľa nový produkt. O priradenom produkte bude Odberateľ písomne informovaný. Pokiaľ s týmto produktom nebude súhlasiť, má právo požiadať Dodávateľa o zmenu priradeného produktu.
3. Ceny za prenos, distribúciu elektriny a ostatné regulované položky sú fakturované v súlade s cennikom distribúcie príslušného PDS, vydaným na základe platného a účinného cenového rozhodnutia ÚRSO pre príslušného PDS.
4. K cene bude pripočítaná spotrebná dan z elektriny, DPH a ostatné dane a poplatky podľa platných právnych predpisov.
5. za združenú dodávku elektriny vystaví Dodávateľ faktúru za fakturačné obdobie dohodnuté v Zmluve. Zároveň Dodávateľ vo faktúre v zmysle Zmluvy stanoví preddavkové platby na nasledujúce fakturačné obdobie. Odberateľ je povinný ich v uvedenej výške a uvedených lehotách uhradiť. O výške a termínoch splatnosti preddavkových platieb môže byť Odberateľ informovaný aj písomne pri uzavretí Zmluvy.
6. Dodávateľ je oprávnený meniť cenu za dodávku elektriny a cenu služieb, ktoré sú stanovené v príslušných cenníkoch Dodávateľa. Dodávateľ je povinný o zmene ceny informovať Odberateľa prostredníctvom svojej internetovej stránky alebo iným vhodným spôsobom, a to minimálne jeden mesiac pred účinnosťou zmeny.
7. Dodávateľ je oprávnený v prípade zmeny cenníka distribúcie a cenníka služieb príslušného PDS upraviť fakturovanie ceny za distribučné a ostatné služby v súlade so zmenou príslušného cenníka.

8. V prípade Odberateľa s ročným fakturačným obdobím obdrží Odberateľ k predpísaným preddavkovým platbám danový doklad - faktúru za opakované plnenie v mesiaci splatnosti preddavkovej platby. Vo faktúre vystavenej po ukončení príslušného fakturačného obdobia zohľadní Dodávateľ čiastky podľa faktúr za opakované plnenia. Dodávateľ vo výúčtovacej faktúre vycisli aj rozdiel medzi celkovou fakturovanou čiastkou a skutočne prijatými platbami Odberateľa. Nedoplatok uhradí Odberateľ v termíne splatnosti faktúry dohodnutom v Zmluve. Preplatok môže Dodávateľ použiť na úhradu najbližšej splatnej preddavkovej platby.
9. V prípade Odberateľa s mesačným fakturačným obdobím zohľadní Dodávateľ prijaté preddavkové platby vo faktúre za príslušný kalendárny mesiac. Nedoplatok uhradí Odberateľ v termíne splatnosti faktúry dohodnutom v Zmluve. Preplatok môže Dodávateľ použiť na úhradu najbližšie splatnej preddavkovej platby. O výške preddavkových platieb za združenú dodávku je Odberateľ informovaný na každej mesačnej faktúre alebo písomne pri uzavretí Zmluvy.
10. Odberateľ môže požiadať o úpravu preddavkových platieb, najneskôr však 30 dní pred ich splatnosťou. Ak Dodávateľ neschváli navrhovanú úpravu, v platnosti ostávajú pôvodne dohodnuté platobné podmienky.
11. Ak prípadne den splatnosti platby na den pracovného voľna alebo na den pracovného pokoja, je dňom splatnosti najbližší nasledujúci pracovný deň.
12. V prípade omeškania s úhradou akejkoľvek platby podľa Zmluvy je Odberateľ povinný uhradiť Dodávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,04 % dlžnej čiastky za každý deň omeškania s úhradou takejto platby.
13. V prípade, že je Odberateľ v omeškaní, Dodávateľ má právo jeho platbu započítať najprv na najskôr splatné úroky z omeškania, sankčné poplatky, zmluvnú pokutu, Poplatky a potom na najskôr splatnú istinu, a to bez ohľadu nato, že Odberateľ určí, ktorý záväzok plní.
14. Všetky platby sa uhrádzajú spôsobom dohodnutým v Zmluve. V prípade, že faktúra nebude obsahovať číslo účtu, Odberateľ je povinný uskutočniť platbu na číslo účtu Dodávateľa uvedeného v Zmluve.
15. V bankovom styku budú používané variabilné symboly uvedené na príslušnej faktúre. Konštantné symboly budú používané podľa platných bankových pravidiel.
16. Pokiaľ Odberateľ poukáže platbu s nesprávnym variabilným alebo konštantným symbolom alebo ju poukáže na iný bankový účet Dodávateľa ako je uvedený na faktúre, Dodávateľ je oprávnený mu platbu vrátiť ako neidentifikovateľnú a fakturovať mu úrok z omeškania za oneskorené plnenie od dátumu splatnosti až do prijatia správne poukázanej platby.
17. Na platby za združenú dodávku elektriny do odberných miest, ktoré majú rovnaké bankové spojenie, môže vyhotoviť Dodávateľ po dohode s Odberateľom zlúčenú faktúru.
18. V prípade, že Odberateľ je v omeškaní so zmluvne dohodnutou platbou, Dodávateľ má právo zaslať mu upomienku, ktorá obsahuje výzvu k úhrade a zároveň má právo od Odberateľa požadovať úhradu zmluvnej pokuty za každú zaslanú upomienku, ktorej výška je 1,6597 EUR (50 SKK).  
Konverzný kurz: 1 EUR = 30,1260 SKK.
19. V prípade nezaplatenia zmluvne dohodnutej platby ani v lehote stanovenej v upomienke je Dodávateľ oprávnený:
  - a) prostredníctvom PDS obmedziť alebo prerušiť dodávku elektriny až do zaplatenia dlžnej sumy na náklady Odberateľa;
  - b) odstúpiť od Zmluvy.
20. Obe zmluvné strany majú nárok na vyrovnanie nesprávne fakturovaných čiastok. Opravy fakturovanej čiastky v dôsledku použitia chybných údajov pri vystavení faktúry za príslušné fakturačné obdobie (napr. nesprávny odpocet, použitie nesprávnej konštanty, použitie nesprávnej ceny a pod.) budú vykonané Dodávateľom formou vystavenia opravnej faktúry.
21. Dodávateľ bude Odberateľovi fakturovať Odplatu za pripravenosť rovnakým spôsobom ako riadnu združenú dodávku elektriny.
22. Dodávateľ bude Odberateľovi fakturovať Poplatky v samostatnej faktúre, ktorú je Odberateľ povinný uhradiť v termíne splatnosti na nej uvedenom. V opačnom prípade to bude považované za omeškanie so zmluvne dohodnutou platbou.



## V. Zábezpeka

1. Ak:
  - a) je Odberateľ v omeškani s úhradou záväzku, ktorý má voči Dodávateľovi a k jeho úhrade nedošlo ani v lehote dodatocne určenej Dodávateľom, alebo
  - b) bol na majetok Odberateľa podaný návrh na konkurz alebo sa začala likvidácia Odberateľa alebo sa začalo proti Odberateľovi exekučné konanie alebo je v prediženi, alebo
  - c) existuje na základe informácií od nezávislej inštitúcie na trhu sledujúcej hospodárske pomery účastníkov trhu odôvodnená obava, že Odberateľ nebude schopný plniť svoje povinnosti podľa Zmluvy, alebo
  - d) má Odberateľ majetkovú účasť v právnickej osobe, ktorá je dlžníkom Dodávateľa, alebo
  - e) je Odberateľ v postavení ovládanej alebo ovládajúcej osoby vo vzťahu k dlžníkovi Dodávateľa v zmysle § 69 písm. a Obchodného zákonníka, alebo
  - f) je Odberateľ personálne prepojený s dlžníkom Dodávateľa, a to takým spôsobom, že v orgánoch dlžníka a Odberateľa sú tie iste fyzické osoby (ďalej len „Členovia orgánov“) alebo osoby v postavení blízkych osôb k Členom orgánov,v takýchto prípadoch je Dodávateľ oprávnený požadovať od Odberateľa zloženie primeranej peňažnej zábezpeky. Za primeranú zábezpeku sa považuje zábezpeka, ktorej hodnota je vo výške trojmesacnej platby za združenú dodávku elektriny.
2. Odberateľ je povinný zložiť primeranú zábezpeku do 14 pracovných dní od doručenia výzvy na účet Dodávateľa uvedený v Zmluve. Dodávateľ je oprávnený zloženú zábezpeku použiť na uspokojenie všetkých svojich splatných pohľadávok, ktoré má voči Odberateľovi.
3. V prípade, ak Odberateľ nezloží požadovanú peňažnú zábezpeku v priebehu 14 pracovných dní od doručenia písomnej výzvy, považuje sa to za podstatné porušenie Zmluvy a Dodávateľ má právo prerušiť dodávku elektriny a od Zmluvy odstúpiť, ak Odberateľ:
  - a) neposkytol Dodávateľovi inú primeranú zábezpeku, ktorú Dodávateľ prijal ako dostatočnú;
  - b) v tejto lehote nepreukáže, že žiadosť Dodávateľa je neopodstatnená.
4. Prijatá zábezpeka trvá dovtedy, kým nepominú dôvody, ktoré viedli k jej zloženiu. Odberateľ má právo podať žiadosť o zrušenie zábezpeky, pričom musí zároveň uviesť skutočnosti, ktoré jeho žiadosť odôvodňujú. Dodávateľ je povinný vyjadriť sa k tejto žiadosti do 30 dní od doručenia žiadosti. V prípade, že je žiadosť Odberateľa opodstatnená, zábezpeka sa zruší ku dnu určenému vo vyjadrení Dodávateľa, najneskôr však do 14 dní od odoslania vyjadrenia.

## VI. Neoprávnený odber elektriny

1. Ak sa Odberateľ dopusti neoprávneného odberu elektriny, ktorý je definovaný v § 39 Zákona o energetike, jeho konanie sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy a Dodávateľ má právo:
  - a) prostredníctvom PDS prerušiť alebo obmedziť distribúciu elektriny do odbemého miesta Odberateľa a na náklady Odberateľa, a to v nevyhnutnom rozsahu a na nevyhnutnú dobu;
  - b) odstúpiť od Zmluvy.
2. Odberateľ je povinný uhradiť poškodenému subjektu škodu spôsobenú neoprávneným odberom elektriny a náklady s tým súvisiace. Ak Odberateľ neuhradí škodu spôsobenú neoprávneným odberom elektriny v určenej lehote splatnosti, bude sa takéto konanie Odberateľa považovať za podstatné porušenie Zmluvy a Dodávateľ má v takomto prípade právo od Zmluvy odstúpiť.

## VII. Reklamácie

1. Ak sa stane chyba pri fakturácii, majú zmluvné strany nárok na vzájomné vyrovnanie rozdielu. Ak Odberateľ zistí chybu vo faktúre, bez zbytočného odkladu zašle Dodávateľovi reklamáciu s uvedením reklamovaných skutočností s priložením podkladov potrebných na prešetrenie reklamácie. V prípade opodstatnenej reklamácie Dodávateľ vystaví opravnú faktúru. Ak chybu zistí Dodávateľ, bezodkladne vyhotoví opravnú faktúru. Reklamácia nemá odkladný účinok na splatnosť faktúry.
2. Odberateľ má právo reklamovať aj iné chyby, ku ktorým došlo pri plnení Zmluvy.
3. Dodávateľ reklamáciu prešetrí a výsledok prešetrenia písomne oznámi Odberateľovi v lehote 30 dní od doručenia reklamácie, pokiaľ zo zákona nevyplýva iná lehota. Pokiaľ si prešetrenie reklamácie vyžaduje súčastnosť tretej strany, môže Dodávateľ predĺžiť lehotu na vybavenie reklamácie o ~~do~~ najviac 30 dní.

4. V prípade neopodstatnenej reklamácie je Dodávateľ oprávnený fakturovať Odberateľovi náklady súvisiace s jej prešetrením podľa cenníka služieb Dodávateľa a úrok z omeškania podľa článku IV. až do doby uhradenia faktúry.
5. Odberateľ si môže uplatniť reklamáciu najmä:  
pisomne na adrese: Východoslovenská energetika a.s., Mlynská 31, 042 91 Košice  
telefonicky na Linke VSE: 0850 123 333  
faxom: 055 678-6516  
e-mailom: info@vse.sk

### VIII. Ukončenie a zánik Zmluvy

1. Zmluva uzavretá na dobu určitú zaniká uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá.
2. Zmluva môže byť ukončená dohodou zmluvných strán k určitému dátumu, alebo uzatvorením novej Zmluvy, predmetom ktorej je združená dodávka elektriny do odberných miest.
3. Zmluva môže byť ukončená zo strany Odberateľa ukončením odberu elektriny v odbernom mieste (zánik odbemého miesta). Ukončenie odberu je Odberateľ povinný oznámiť písomne Dodávateľovi najmenej 20 pracovných dní vopred a umožniť Dodávateľovi vykonanie úkonov súvisiacich s ukončením odberu.
4. V prípade zrušenia jednej zo zmluvných strán a prechodu jej práv a povinností na prípadných právnych nástupcov má druhá zmluvná strana v lehote jedného mesiaca od zrušenia právo odstúpiť od Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy je účinné dnom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.
5. Zmluva môže byť ukončená zo strany Dodávateľa odstúpením najmä:
  - a) v prípadoch podstatného porušenia Zmluvy zo strany Odberateľa uvedených v OP;
  - b) ak je Odberateľ v omeškaní so zmluvne dohodnutou platbou a neuhradí! ich ani v lehote urcenej Dodávateľom v upomienke;
  - c) ak Odberateľ svojim odberom ohrozuje bezpečnosť, spoľahlivosť alebo kvalitu dodávky elektriny;
  - d) ak Odberateľ nie je vlastníkom OM a vlastníkom OM požiadala o zmenu odberateľa na OM.
6. Odstúpenie Dodávateľa od Zmluvy je účinné dnom doručenia oznámenia o odstúpení Odberateľovi, ak nie je dohodnuté inak. Oznámenie o odstúpení od Zmluvy sa v prípade neprevzatia zásielky považuje za doručené v 7. den úložnej lehoty na pošte alebo v den odmietnutia prevzatia zásielky.
7. Odberateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy v prípade:
  - a) podstatného porušenia Zmluvy zo strany Dodávateľa, a to v prípade, ak Dodávateľ nezabezpečí Odberateľovi dohodnutú dodávku elektriny a distribučné služby v súlade s podmienkami Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy je účinné dnom jeho doručenia Dodávateľovi;
  - b) ak Odberateľ so Zmluvou na dobu neurčitú nesúhlasí so zmenou OP alebo Cenníka, ktorú oznamuje Dodávateľ spôsobom uvedeným v čl. IV. ods. 6 a v čl. X. ods. 12 OP a táto zmena má za následok podstatnú zmenu predmetu Zmluvy, práv a povinností vyplývajúcich Odberateľovi zo Zmluvy. Odstúpenie musí byť Dodávateľovi doručené najneskôr do dna účinnosti zmenených OP alebo zmeneného Cenníka. Odstúpenie od Zmluvy je účinné dnom účinnosti nových OP alebo Cenníka.
8. Zmluvné strany sú oprávnené vypovedať Zmluvu uzavretú na dobu neurčitú bez uvedenia dôvodu, a to ku koncu kalendárneho roka. Vypoveď musí byť druhej zmluvnej strane doručená najmenej tri mesiace pred jeho uplynutím.
9. Ak bol s Odberateľom dohodnutý záväzok minimálneho odberu, pri ukončení Zmluvy je Dodávateľ oprávnený tento záväzok Odberateľovi faktur-)-vať v konečnej fSIktúre.
10. Ak počas platnosti Zmluvy Dodávateľ a Odberateľ uzavrú novú Zmluvu týkajúcu sa toho istého odbemého miesta, dnom účinnosti novej Zmluvy zanikne pôvodná Zmluva.

### IX. Predchádzanie škodám

1. Zmluvné strany sa zaväzujú navzájom sa informovať o všetkých skutočnostiach, o ktorých sú si vedomé že by mohli viesť ku škodám a usilovať sa o odvrátenie hroziacich škôd.
2. Zmluvné strany sú zbavené zodpovednosti za čiastočné alebo úplné neplnenie povinností vyplývajúcich zo Zmluvy, a to v prípadoch, keď toto neplnenie bolo výsledkom okolností vylučujúcich zodpovednosť zmysle § 374 Obchodného zákonníka c. 513/1991 Z. z. v platnom znení alebo za podmienok vyplývajúcich z platných právnych predpisov.

3. za okolnosti vylucujúce zodpovednosť je považovaná prekážka, ktorá nastala po uzavretí Zmluvy nezávisle na vôli jednej zo zmluvných strán a bráni jej v plnení povinnosti, ak sa nedá rozumne predpokladať, že by túto prekážku alebo jej následky odvrátila. Strana dotknutá okolnosťami vylucujúcimi jej zodpovednosť je povinná o týchto okolnostiach bezodkladne písomne informovať druhú zmluvnú stranu a vyzvať ju k rokovaniu. Na požiadanie predloží zmluvná strana, odvolávajúca sa na okolnosti vylucujúce zodpovednosť, druhej zmluvnej strane dôveryhodný dôkaz o takejto skutočnosti. Pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak, budú po vzniku okolností vylucujúcich zodpovednosť pokračovať v plnení svojich záväzkov podľa Zmluvy, pokiaľ je to rozumne možné a budú hľadať iné alternatívne prostriedky pre plnenie Zmluvy, ktorým nebránia okolnosti vytvorené zodpovednosť.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú postupovať v prípade hroziaceho alebo existujúceho stavu núdze podľa príslušných právnych predpisov.

## X. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú chrániť a utajovať pred tretími osobami dôverné informácie. Žiadna zo zmluvných strán bez písomného súhlasu druhej zmluvnej strany neposkytne informácie o obsahu Zmluvy, s výnimkou verejne publikovaných informácií, a to ani v čiastkovom rozsahu tretej strany, s výnimkou osôb ovládajúcich a osôb ovládaných rovnakou ovládajúcou osobou.
2. Rovnakým spôsobom budú strany chrániť dôverné informácie a skutočnosti tvoriace obchodné tajomstvo tretej osoby, ktoré boli touto tretou stranou poskytnuté niektorej zo zmluvných strán s dovolením ich ďalšieho použitia. Zväzok ochrany utajenia trvá po celú dobu trvania skutočnosti tvoriacich obchodné tajomstvo alebo trvania záujmu chránenia dôverných informácií.
3. Odberateľ súhlasí so spracovaním údajov uvedených v Zmluve v informacnom systéme Dodávateľa.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú chrániť a utajovať pred tretími osobami dôverné informácie. Žiadna zo zmluvných strán bez písomného súhlasu druhej zmluvnej strany neposkytne informácie o obsahu Zmluvy, s výnimkou verejne publikovaných informácií, a to ani v čiastkovom rozsahu tretej strany, s výnimkou osôb ovládajúcich a osôb ovládaných rovnakou ovládajúcou osobou.
5. Podmienky odchyľujúce sa od týchto OP upravujú zmluvné strany v osobitných ustanoveniach Zmluvy.
6. Právne vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v Zmluve a v týchto OP, sa riadia právnymi predpismi Slovenskej republiky (ďalej len „SR“).
7. V prípade zmien právnych predpisov SR a Európskej únie upravujúcich oblasť energetiky a rozhodnutí orgánov štátnej správy SR, v dôsledku ktorých sa budú musieť vykonať zmeny práv a povinností zmluvných strán, ktoré im plynú zo Zmluvy, sa zmluvné strany dohodli, že upravujú svoje práva a povinnosti plynúce zo Zmluvy v súlade s prijatými zmenami. Úprava práv a povinností plynúcich pre zmluvné strany zo Zmluvy bude platná písomným oznámením druhej strane.
8. Ku dnu skončenia Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce zo Zmluvy, s výnimkou tých záväzkov obsiahnutých v jej ustanoveniach, z povahy ktorých vyplýva, že majú trvať aj naďalej.
9. Zmluvné strany sa zaväzujú prijať všetky možné opatrenia pre konkrétne riešenie akýchkoľvek nezhôd a sporov, ktoré môžu vzniknúť z plnenia Zmluvy alebo týchto OP alebo v súvislosti s nimi. Rozpory vzniknuté z neplnenia dohodnutých podmienok budú riešené pokusom o zmier zástupcami oboch strán. V prípade, že nedôjde k dohode, bude predmetný spor predložený na doriešenie príslušnému súdu SR. Týmto nie sú dotknuté ustanovenia týchto OP týkajúce sa ukončenia a zániku Zmluvy.
10. V prípade, že sú v Zmluve dojednania odlišné od ustanovení týchto OP, prednosť má úprava v Zmluve.
11. Zmena identifikačných údajov zmluvných strán zapisovaných do obchodného registra ako aj čísla Úctu, spôsobu platby, zmena útvaru zodpovedného za uzavretie a plnenie Zmluvy alebo zmena kontaktných osôb sa nebudú považovať za zmeny vyžadujúce uzavretie dodatku k Zmluve. Zmluvná strana je povinná zmeny týchto údajov písomne oznámiť druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu.
12. Dodávateľ je oprávnený meniť OP, prípadne ich nahradiť novými. Dodávateľ je povinný o ich zmene informovať Odberateľa prostredníctvom svojej internetovej stránky alebo iným vhodným spôsobom, a to minimálne jeden mesiac pred účinnosťou zmeny.
13. OP nadobúdajú platnosť a účinnosť 1. januára 2009. Dňom platnosti a účinnosti týchto OP sa zároveň ruší platnosť a účinnosť predchádzajúcich obchodných podmienok.
14. Platnosť týchto OP zaniká účinnosťou nových obchodných podmienok, ktoré nahradia tieto OP.



## Príloha c. 2 k Zmluve o združenej dodávke elektriny c. 51006140058

### Dohoda o cene a podmienkach produktu

Zmluvné strany sa v zmysle článku III. Zmluvy dohodli na **produkte IN DIVI D UAL FLEXI ŠTANDARD**. Priradenie odberných miest Odberateľa k produktom je uvedené v Prilohe C. 3 k Zmluve.

**INDIVIDUAL FLEXI ŠTANDARD** je dvojtarifný produkt umožňuje jednoduchý spôsob výpočtu nákladov na elektrinu.

Doba platnosti nízkej tarify je 8 hodín denne, od pondelka do nedele od 22.00 do 6.00 hod.

Cena elektriny, vrátane ceny za odchýlku, je určená na základe predpokladaného ročného množstva odobratej elektriny a stanovená na

**104,75 EUR/MWh** (3.155,70 SKK/MWh) vo vysokej tarife,  
**62,27 EUR/MWh** ( 1.875,95 SKK/MWh) v nízkej tarife.

Odberateľ si objednáva množstvo elektriny v kWh pre všetky svoje odberné miesta s týmto produktom na nasledujúci kalendárny rok. Množstvo objedanej elektriny môže Odberateľ stanoviť na jednotlivé štvrťroky nasledujúceho roka najneskôr posledný pracovný deň aktuálneho kalendárneho roka (Iniciálna objednávka - Príloha C. 4 Zmluvy). Požiadavku na úpravu objednaného štvrťročného množstva elektriny si môže Odberateľ uplatniť písomne najneskôr posledný pracovný deň pred začiatkom príslušného štvrťroka. Upravený objem v žiadnom zo štvrťrokov nesmie byť nižší ako 50 % Iniciálnej objednávky príslušného štvrťroka.

V prípade, že si Odberateľ neobjedná štvrťročné množstvo, za objednávku sa bude považovať 0 kWh. Ak sa odber elektriny v jednotlivých štvrťrokoch bude pohybovať v rozmedzí od 90 % do 110 % objednaného objemu, Odberateľ zaplatí za odobratú elektrinu cenu podľa vyššie uvedeného. V prípade, že skutočný odber za štvrťrok bude nižší ako 90 % objednaného objemu, Odberateľ zaplatí 30,00 EUR/MWh (903,78 SKK/MWh) za každú neodobratú MWh až do výšky 90 % objednaného objemu, a to aj v prípade, že dôjde k ukončeniu Zmluvy v danom kalendárnom štvrťroku. Ak bude skutočný odber za štvrťrok vyšší ako 110 % objednaného objemu, Odberateľ zaplatí za každú MWh odobratú nad 110 % objednaného objemu príplatok 20,00 EUR/MWh (602,52 SKK/MWh). Porovnanie objednaného a skutočne odobratého objemu sa uskutočňuje za všetky odberné miesta Odberateľa s týmto produktom spolu.

Konverzný kurz: 1 **EUR** = 30,1260 SKK.

K dohodnutej cene bude fakturovaná DPH a ďalšie dane podľa platných právnych predpisov.

Dodávateľ si vyhradzuje právo kontroly plnenia podmienok pr- využívania jednotlivých produktov.



## Príloha c. 3



k zmluve o združenej dodávke elektriny c. 5100614005

### Údaje týkajúce sa odberných miest Odberateľa

**Odberateľ:** Ministerstvo obrany SR  
**Číslo odberného miesta:** 156511  
**EIC kód odberného miesta:** 24ZVS0000001943Q  
**Adresa odberného miesta:** Gemerská Hôrka 0,049 12 Gemerská Hôrka

#### Prevádzkovateľ distribučnej sústavy

**Obchodné meno:** Východoslovenská distribučná, a.s.  
**Sídlo:** Mlynská 31, 042 91 Košice  
**ICO:** 36599361  
**Zápis v registri:** Obchodný register Okresného súdu Košice I, Oddiel Sa, vložka 1411N

**Zmluvný účet Odberateľa:** 2300136573 (používa sa ako variabilný symbol v platobnom styku)

#### Platobný styk (čísla účtov Odberateľa)

Pre platby dodávateľovi: Príkazná úhrada - Štátna pokladnica 0000007000172461/8180  
Pre platby odberateľovi: Príkaz na úhradu - ~~ČR~~ - Štátna pokladnica 0000007000172461/8180

#### Korešpondenčná adresa Odberateľa:

Ministerstvo obrany SR Šafárikova 109, 048 01 Rožnava

**Fakturacné obdobie:** mesacne

**Produkt:** INDIVIDUAL FLEXI ŠTANDARD

#### Rezervovaná kapacita - dohodnutý požadovaný príkon

január- marec kW	apríl -jún kW	júl - september kW	október - december kW
6,00	6,00	6,00	6,00

**Zmluvný účinník cos. fi:** 0,95

#### Inštalované spotrebice(kW):

El. kúrenie priame: 0,00      Motory: 20,00  
El. kúrenie akumulacné: 0,00      Ostatné spotrebice: 35,00  
Tepelné čerpadlo:

## Príloha c. 3



k zmluve o združenej dodávke elektriny c. 5100614005

### Údaje týkajúce sa odberných miest Odberateľa

Odberateľ: **Ministerstvo obrany SR**  
Číslo odberného miesta: 156559  
EIC kód odberného miesta: 242\1500000019892  
Adresa odberného miesta Šafárikova 0,048 01 Rožnava

#### Prevádzkovateľ distribučnej sústavy

Obchodné meno: Východoslovenská distribučná, a.s.  
Sídlo: Mlynská 31, 042 91 Košice  
Obyč. číslo: 36599361  
Zápis v registri: Obchodný register Okresného súdu Košice I, Oddiel Sa, vložka 1411 N

Zmluvný účet Odberateľa: 2300136573 (používať ako variabilný symbol v platobnom styku)

#### Platobný styk (čísla účtov Odberateľa)

Pre platby dodávateľovi: Príkaz na úhradu - Štátna pokladnica 0000007000172461/ 8180  
Pre platby odberateľovi: Príkazna úhradu- CB - Štátna pokladnica 0000007000172461/8180

#### Korešpondenčná adresa Odberateľa:

Ministerstvo obrany SR Šafárikova 109, 048 01 Rožnava

#### Fakturacné obdobie: mesacne

Produkt: INDIVIDUAL FLEXI ŠTANDARD

#### Rezervovaná kapacita - dohodnutý požadovaný príkon

január - marec kW	apríl - jún kW	júl - september kW	október - december kW
200,00	170,00	170,00	200,00

Zmluvný účinník cos. fi: 0,95

#### Inštalované spotrebiče{kW):

El. kúrenie priame: 0,00                      Motory: 183,00  
El. kúrenie akumulacné: 65,00              Ostatné spotrebiče: 533,00  
Tepelné čerpadlo:

Príloha c. 4

Zmluvy o združenej dodávke elektriny c. 51006140058

Objednávka odberu

**Odberateľ: Ministerstvo obrany SR**

**Rok: 2009**

**Objednané množstvo v kWh**

I.	štvrtrok	1 ( 6
II.	štvrtrok	4 + 00°
III.	štvrtrok	A S D . DO°
IV.	štvrtrok	100 - 00°
		<hr/>
		100 - 00°

Dátum: 4? . J. C Q

Podp

Zoskenovaná „zmluva o poskytovaní služby c.PSB-1-22/2009-Rv "Združená dodávka elektriny"

„ Súhlasí s originálom "

Ing.Katarína Fecková



95-1-26/ooilto

**Zmluva o poskytnutí služby č.: Ka-RVVSU-2-55 / 2009**  
**uzatvorená v zmysle Rámcovej dohody c.: KaVSÚ-4 -1507 / 2008**  
**zo dna : 18.12.2008**

---

**Článok I. ZMLUVNÉ STRANY**

**1.1 Objednávateľ**

V zastúpení štatutárneho zástupcu

ICO:

Bankové spojenie:

Císlo účtu:

Oprávnený rokovať vo veciach

- zmluvných:

- technických:

**Slovenská republika - Ministerstvo obrany**  
**SR**

**Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava**

Ing. Jozef SIEKLIK - generálny riaditeľ

Sekcia majetku a infraštruktúry

30 845 572

Štátna pokladna

7000171928/8180

Ing. Jozef SIEKLIK- generálny riaditeľ

Ing. Milan Smida - riaditeľ PSB Rožnava

**1.2 Poskytovateľ — obchodné meno:**

Sídlo:

Štatutárny zástupca:

Právna forma:

Oznacenie registra:

Císlo zápisu:

V zastúpení - osoba oprávnená na rokovanie:

ICO:

IC DPH (DIC):

Bankové spojenie:

Císlo účtu:

Císlo telefónu:

Císlo faxu:

**Kingston Group, s.r.o.**

Cermelská cesta 3,040 01 Košice

Ing. Marek Kniš - konateľ

Spoločnosť s mcním obmedzeným

Okresný súd Košice I

Vložka c. 22727N, odd.: Sro

PaedDr. Ján **Kniš**

444 75 250

SK 2022707368

UniCredit Bank

1045050006/1111

0902 190 333, 055/6324454

055/6338787

1.3. Zmenu osôb uvedených v bodoch 1.1. a 1.2. si oznámia zmluvné strany dopomcenným listom, ktorý prehlásia za súčasť tejto zmluvy.

1.4. Zmluvné strany uzatvárajú na akciu "**Upratovanie a čistenie vonkajších priestorov v r. 2009**" zmluvu o poskytnutí služby.



**Článok BL**  
**PREDMET ZMLUVY**

**2.1.** Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie služby „**Upratovanie a čistenie vonkajších priestorov v r.2009**“ v rozsahu podľa Tabuľky č. 1 a podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

2.1.1 Služby budú poskytované vo vojenských objektoch v starostlivosti PSB Rožňava,

- Kasárne Rožňava
- Strelnica Gemerská Hôrka
- Kasárne Rimavská Sobota
- Vojenský priestor Oždany
- PSB Rožňava

2.1.2. podľa Tabuľky č. 1 (Špecifikácia položiek s jednotkovými cenami)

2.1.2. podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve

**2.1. Objednávateľ sa zaväzuje :**

2.2.1. Službu so zmluvou prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú cenu podľa  
.1.Službu v článku V. tejto zmluvy.

**Článok m. CASv PLNENIA**

3.1. Termíny plnenia predmetu zmluvy podľa článku II. sú nasledovné :

3.1.1. Začatie realizácie : **01.01.2009**

3.1.2. Dokončenie v termíne : **31.12.2009**

**3.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje :**

3.2.1. Službu zabezpečiť v termínoch uvedených v bode 3.1.

3.2.2. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ nieje v omeškaní s termínom ukončenia služby, uvedeným v bode 3.1. po dobu, po ktorú nemohol svoju ukončenie realizáciou diela plniť následkom okolností, ktoré vznikli na strane objednávateľa. V tomto prípade má zhotoviteľ právo na predĺženie lehoty zabezpečenia služby a úhradu preukázateľných nákladov, ktoré mu z toho vznikli.

**Článok IV. CENA SLUŽBY**

4.1 Cena za poskytnutie služieb v rozsahu čl. II tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán, v súlade s ustanoveniami zákona c. 18/1996 Z. z. o cenách, v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR c. 87/1996 Z.z., ktorou a vykonáva zákon c. 18/1996 Z.z. o cenách, v znení neskorších predpisov, podľa Rámcovej dohody a v súlade s výsledkom verejnej súťaže. Cena je vyjadrená v slovenských korunách (Sk) a v Eurách.

4.1.1. Cena je doložená v tabulke c. 1, ktorá je súčasťou zmluvy.

4.2. Cena za zhotovenie diela podľa čl. TL je :

cena bez dane	:	3 025 210,00 Sk
DPH 19%	:	574 790,00 Sk
Cena <b>celkom</b> vrátane DPH :		<b>3 600 000,00 Sk</b>
<b>Cena celkom vrátane DPH :</b>		<b>119 498,10 EUR</b>

Konverzný kurz: 30,126 Sk/EUR

4.3 Cenu za poskytnutie služieb bude možné meniť len v odôvodnených prípadoch pri podstatnej zmene podmienok v dôsledku zmien všeobecne záväzných právnych predpisov a zmien, ktoré majú dopad na tvorbu ceny (napr. zmena DPH, podstatný nárast mzdových nákladov vrátane cien pohonných látok), ako aj v závislosti od miery inflácie podľa záväžného vrátane ukazovateľa úradu SR. Zmena ceny musí byť odbytmiery doložená infláciou a príčinou súvislosťou a musí byť vzájomne odsúhlasená zmluvnými stranami. O zmene ceny musí byť vyhotovená písomná dohoda, dodatok ktorý bude neoddeliteľnou súčasťou rámcovej dohody.

4.4 Pri prechode SR na EURO budú ceny prepocítané na základe oficiálneho kurzu so zaokrúhlením podliehajúcim dohode oboch strán.

## Článok V. PLATOBNÉ PODMIENKY. FAKTURÁCIA

5.1 Cenu za poskytnutú službu sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť na základe faktúr, ktoré poskytovateľ vystaví po splnení týchto podmienok:

5.1.1 Služby budú fakturované mesačne na základe overených súpisov — dodacích listov skutočne prevedených služieb, v ktorých bude uvedené množstvo v memých jednotkách a ich ocenenie.

5.1.2 Overenie prevedených služieb urobí dozor objednávateľa do 3 prac. dní od predloženia súpisu poskytovateľom. Ak má súpis vady, vráti ho poskytovateľovi na prepracovanie.

5.2 Faktúry budú predložené v **štyroch** výtlačkoch, z ktorých jeden bude originálny a bude obsahovať minimálne tieto údaje:

- označenie objednávateľa a poskytovateľa
- peňažný ústav, číslo účtu
- miesto a názov poskytnutej služby
- číslo zmluvy a dátum jej uzatvorenia
- číslo faktúry resp. daňového dokladu, ICO, DIC, číslo Živnostenského registra, číslo zápisu v Obchodnom registri
- zdaniteľné obdobie
- den odoslania a den splatnosti faktúry
- celkovú fakturovanú sumu
- prílohou faktúry bude súpis — dodací list.

5.2.1 Splatnosť faktúry je 30 dní odo dna jej doručenia objednávateľovi.

5.2.2 Dôvodom na oprávnené vrátenie faktúry je skutočnosť, že faktúra má formálne alebo obsahové nedostatky. Na oprávnené V takom prípade nová lehota splatnosti žezacne faktúrap dorucenia opravenej faktúry objednávateľovi.

## **Článok VI. Zmluvné pokuty a ostatné dojednania**

**6.1** Poskytovateľ zaplatí za omeškanie s plnením zmluvných vzťahov zmluvnú pokutu:

- vo výške 0,05% z fakturovanej čiastky za každý den omeškania.

**6.2** Objednávateľ zaplatí za omeškanie s úhradou faktúry zmluvnú pokutu.

- vo výške 0,05% z fakturovanej čiastky za každý den omeškania.

**6.3** Platobné podmienky. Podkladom pre úhradu ceny za poskytnutú službu budú faktúry vystavené poskytovateľom na základe odsúhlasených súpisov — dodacích listov, ktoré tvoria prílohu faktúry.

## **Článok v n. Práva a povinnosti zmluvných strán**

**7.1** Poskytovateľ zodpovedá za rozsah a kvalitu vykonaných služieb vo vzťahu k požadovaným výkonom a zodpovedá za nedostatky a chyby svojich vykonaných služieb v súlade s podmienkami stanovenými všeobecne záväznými právnymi, technickými a hygienickými predpismi.

**7.2** Poskytovateľ podľa zákona c. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v objektoch a priestoroch objednávateľa v plnom rozsahu zodpovedá za vytvorenie podmienok bezpečnosti a zdravia zamestnancov a za vybavenie pracovísk pre bezpečný výkon práce a zodpovedá za plnenie si povinností vyplývajúcich zo zákona c. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov a Zákonníka práce v znení neskorších predpisov a predpisov vydaných na ich základe alebo iných predpisov upravujúcich povinnosti v oblasti ochrany a bezpečnosti zamestnancov pri práci (ďalej len: „BOZP“).

**7.3** Objednávateľ sa zaväzuje spolupôsobiť pri zabezpečovaní služieb, ktoré sú predmetom tejto rámcovej dohody, ihneď a neodkladne upozorňovať na nedostatky a chyby pri výkone predmetných služieb a umožniť v primeranom case ich odstránenie. Poskytovateľ sa zaväzuje v každej čiastkovej zmluve o upratovaní a údržbe vonkajších priestorov uviesť meno svojho zamestnanca, ktorý bude kontaktnou osobou pri plnení zmluvy a ktorý bude oprávnený operatívne riešiť nedostatky.

**7.4** Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať čistiace a upratovacie služby v špecifických priestoroch a výškovo ťažko dostupných priestoroch so zabezpečením príslušnej odbornej spôsobilosti svojich zamestnancov pre danú činnosť.

**7.5** Poskytovateľ prostredníctvom svojich zamestnancov bude povinný zabezpečiť ochranu priestorov a ochranu majetku dodržiavaním určených protipožiarňých opatrení v súlade so zákonom . 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarňami v znení neskorších predpisov.

**7.6** Poskytovateľ zodpovedá za všetky škody, ktoré spôsobia zamestnanci firmy pri plnení predmetu zákazky.



prátovacie a cistiace služby budú vykonávané v denných zmenách v rámci pracovného j. ~estnancov objednávateľa podľa stanovenej početnosti upratovania uvedenej tiastkovej zmluve.

7.8 Objednávateľ sa zaväzuje umožniť poskytovateľovi v dohodnutom case vstup do priestorov k vykonaniu cistiacich a upratovacích služieb, ako aj poskytnúť potrebné priestory na prezlečenie zamestnancov poskytovateľa, uskladnenie technických prostriedkov, náradia a pracovných pomôcok. Na tieto priestory bude príslušnou SAMaV spracovaná a s poskytovateľom sluz"by uzavretá nájomná zmluva v zmysle zákona c. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov. V prípade, že pracovisko objednávateľa nebude disponovať vhodnými voľnými priestormi, nesmie si poskytovateľ cinit na ne nárok.

7.9 Pri vykonaní služieb bude použitá studená, teplá voda a elektrická energia objednávateľa, preto kalkulovaná cena vo faktúre nesmie v sebe zahrnúť náklady tohto druhu.

7.10 Objednávateľ si vyhradzuje právo uplatniť zmenu rozsahu požadovaných upratovacích a cistiacich služieb, týkajúcich sa ich zúženia alebo rozšírenia vo vzťahu k objektom a priestorom objednávateľa z dôvodu organizačných zmien alebo z dôvodu odlišného užívania priestorov objednávateľom. Zmeny rozsahu služieb budú uplatňované po vzájomnej písomnej dohode v podobe dodatkov k ciastkovým zmluvám o upratovaní.

## Clánok v m. Záverečné ustanovenia

8.1 Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom a jej podpísaním oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

8.2 Zmluva môže byť zmenená len písomnými dodatkami, podpísanými oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

8.3 Pokiaľ v zmluve nie je dohodnuté niečo iné, platia pre zmluvný vzťah nou založené ustanovenia Obchodného zákonníka c. 513/1991 v znení neskorších doplnkov.

8.4 Nedeliteľnou súčasťou zmluvy je:

- Tabuľka c. 1 - špecifikácia cien s jednotkovými cenami

8.5 Zmluva je vyhotovená v 6 výtlačkoch, každý s platnosťou originálu.

8.6 Účastníci si zmluvu precítali, porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom dobrovoľne a vlastnoručne podpísali.

8.7 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán.

Rozdelovník:

1. výtlačok - pre objednávateľa,
2. výtlačok - pre dodávateľa,
3. výtlačok - pre dodávateľa,
4. výtlačok - pre PSB Rožnava,
5. výtlačok - Úrad finančného zabezpečenia,
6. výtlačok - pre Kanceláriu vedúceho služobného \Ířadu

Bratislave dna ..... 30.12.2002

V Bratislave dna .....

a objednávateľa:

Za poskytovateľa:



.....  
Ing. /?ozef SI EKLIK  
*generálny riaditeľ*

**KINGSTON GROUP, s.r.o.**

Čermelská cesta 3, 040 01 KOŠKTE

IČO 444 75 040

ICDPH: SK2022707368



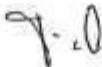
.....  
Ing. Marek KNIŠ  
*konateľ*

**PONU KOVY ROZPOCET - Vonkajšia údržba na rok 2009 pre PSB Rožnava-špecifikácia položiek s jednotkovými cenami**

Požadovaný úkon	Merná jednotka	Jednotková cena bez DPH	Celkové množstvo za psa	Cena SpOIU v 5k bez DPH
1	2	3	4	6
-	-	-	-	-
Kosenie trávnikov	m <sup>2</sup>	2,20	700 000,00	1 540 000,00
Orezávanie živých plotov	m <sup>2</sup>	20,00	1 675,00	33 500,00
Orezávanie presvetlenie stromov	ks	150,00	193,00	28 950,00
Výrub stromov	ks	180,00	10,00	1 800,00
Odstránenie ruderálneho porastu	m <sup>2</sup>	16,00	10 950,00	175 200,00
Zhrabovanie Ustia	m <sup>2</sup>	7,00	10 000,00	70 000,00
Cistenie komunikácií v lete	m <sup>2</sup>	3,00	30 000,00	90 000,00
Odstránovanie biol. odpadu z letnej údržby	t	320,00	500,00	160 000,00
Strojné odfrkanie snehu	hod.	1 500,00	125,00	187 500,00
Ručné odpratávanie snehu	hod.	250,00	1 190,00	297 500,00
Zimný posvp komunikácii štrkom	m <sup>2</sup>	4,00	20 000,00	80 000,00
Zimný posvp komunikácii solou	m <sup>2</sup>	4,00	18 890,00	75 560,00
Strojné nakladanie snehu	hod.	280,00	90,00	25 200,00
VÝvoz snehu	hod.	380,00	75,00	28 500,00
Cistenie komunikácii po zimnej údržbe	m <sup>2</sup>	2,50	27 000,00	67 500,00
Ošetrovanie zradovateľných komunikácií, kanál. vpustov a strešných žlabov	hod.	320,00	512,50	164 000,00
<b>Cena spolu za obdobie - rok 2009 bez DPH</b>				<b>3 025 210,00</b>
<b>DPH 19%</b>				<b>574 790,00</b>
<b>Cena spolu za obdobie - rok 2009 s DPH</b>				<b>3 600 000,00</b>
<b>Cena spolu za obdobie - rok 2009 s DPH vyjadrená v EUR (konverzný kurz: 30,1260 SKK/1 €)</b>				<b>119 498,10</b>

**Zoskenovaná " Zmluva o poskytovaní služby c.PSB-1-26/2009-Rv  
vonkajších priestorov v r.2009"  
„ Súhlasí s originálom "**

Ing.Kalarfna Fecková



358-1-24/2009-2V

## Zmluva o poskytnutí služby č.: KaVSU-2-77 / 2009

uzatvorená v zmysle Rámcovej dohody C.: KaVSÚ-4 -1568 / 2008

zo dňa : 31. 12. 2008

evidovaná u PSB Rožnava pod c.: PSB-9-114/2008

### Článok I ZMLUVNÉ STRANY

<b>1.1 Objednávateľ</b>	Slovenská republika - Ministerstvo obrany SR Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
<b>V zastúpení štatutárneho zástupcu</b>	Ing. Jozef SIEKLIK. - generálny riaditeľ Sekcia majetku a infraštruktúry 30 845 572
<b>ICO:</b>	Štátna pokladna 7000171928/8180
<b>Bankové spojenie:</b>	
<b>Císlo účtu:</b>	
<b>Oprávnený rokovať vo veciach</b>	
- zmluvných:	Ing. Jozef SIEKLIK. - generálny riaditeľ
- technických:	Ing. Milan Smida - riaditeľ PSB Rožnava
<b>1.2 Poskytovateľ</b>	LUX - Košice, s.r.o. Upratovací servis Prešovská 31 040 01 Košice
<b>Zastúpený</b>	Martin Horizral
<b>ICO</b>	36579769
<b>IéDPH</b>	SK2021842636
<b>DIC</b>	2021842636
<b>Bankové spojenie</b>	Ludová banka, a.s. Košice
<b>Císlo účtu</b>	4350272805/3100
<b>Obchodný register</b>	Okresný súd 1, oddiel S.r.o., vložka číslo 14944N

1.3. Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu na poskytnutie služby na základe podmienok Zákona c. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní § 99 zadávanie podprahových zákaziek a v zmysle Obchodného zákonníka,

### Článok II. **Predmet plnenia**

2.1. Dodávateľ sa zaväzuje vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť poskytnúť služby :

„ **Upratovanie vnútorných priestorov** “

v priestoroch VÚ Rožnava, VÚ Oždany - Rimavská Sobota, VP Rožnava a PSB Rožnava v rozsahu podľa priloženého rozpočtu a podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

## 2.2. Služba pozostáva z nasledovných činností:

umývanie a čistenie podláh PVC, keramických dlaždíc, drevených, umývanie a čistenie obkladov, sanitárnych zariadení, umývanie okien, leštenie a utieranie nábytku, čistenie čalúneného nábytku, vysávanie a tepovanie kobercov, vysypávanie odpadových košov, pranie záclon a závesov. Podrobná špecifikácia požadovaných úkonov je uvedená v ponuke, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

### Špecifikácia objektov:

- VÚ Ožďany Rimavská Sobota: B.c. 03 RTH  
B.c. 94 Telocvicna  
B.c. 95 Monoblok  
B.c. 96 Stravovací blok
  
- VÚ Rožnava:  
B.c. 003 ADM  
B.c. 004 Štáb  
B.c. 066 Ucebný blok  
B.c. 001 Štáb  
B.c. 002 Ubytovna  
B.c.006KJB  
B.c. 010 UB 300  
B.c. 012 Sklad  
B.c. 016 Sklad  
B.c. 017 Klub  
B.c. 018 Telocvicna  
B.c. 020 Kúpelna mužstva  
B.c. 021 Ubytovna mužstva  
B.c. 022 Dozorný parku techniky  
B.c. 023 Požiarna zbrojnica  
B.c. 066 Ucebný blok  
B.c. 005 PSB
  
- VP Rožnava B.c. 001 Administratívna budova
  
- PSB Rožnava: B.c. 006 aB.c. 001 Administratívna budova

2.3. Objednávateľ sa zaväzuje, že službu poskytnutú v súlade so zmluvou prevezme a zaplatí zaň dohodnutú cenu.

Článok ID.

Čas plnenia

### 3.1. Termíny poskytnutia služby

3.1.1 Zahájenie : 01.01.2009

3.1.2 Ukončenie : 31.12.2009

### 3.2, Poskytovateľ sa zaväzuje:

3.2.1 Poskytnúť službu v termínoch uvedených v bode 3.1.



4.1. Cena za zhotovenie predmetu zmluvy v rozsahu podľa článku II. zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom c. 18/1996 Z.z. o cenách, vyhláškou MF SR c. 87/1996 Z.z.

4.2. Cena za poskytnuté služby podľa článku II. je v zmysle **Rámcovej dohody c. : ICa"S1J-4-1568/2008**

Základ ceny pre DPH	:	1 473 972,90 Sk
DPH 19%	:	280 054,90 Sk
Cena celkom v rátane DPH	:	<b>1 754 027,80 Sk</b>
(dual.hodnotakon.kurz 30,1260 Sk)	:	<b>58 223,05 EUR</b>

4.2.I .Cena pokrýva všetky zmluvné záväzky.

4.2.2.Služby, ktoré poskytovateľ nevykoná, alebo vykoná bez príkazu objednávateľa mimo zmluvných podmienok, objednávateľ neuhradí.

## Clánok " **Platobné podmienky, fakturácia**

5.1. Cenu za poskytnutú službu sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť na základe faktúr, ktoré poskytovateľ vystaví po splnení týchto podmienok:

**5.1.1.** Služby budú fakturované mesačne na základe overených súpisov - dodacích listov skutočne prevedených služieb v ktorých bude uvedené množstvo v memých jednotkách a ich ocenenie.

5.1.2.Overenie prevedených služieb urobí dozor objednávateľa do 3 prac. dní od predloženia súpisu poskytovateľom. Ak má súpis vady, vráti ho poskytovateľovi na prepracovanie.

5.2. Faktúry budú predložené objednávateľovi v 3 výtlačkoch z ktorých jeden bude originálny a bude obsahovať minimálne tieto údaje:

- označenie objednávateľa a poskytovateľa
- peňažný ústav, číslo účtu
- miesto a názov poskytnutej služby
- číslo zmluvy a dátum jej uzatvorenia
- číslo faktúry, resp. danového dokladu, ICO, DIC, číslo Živnostenského registra, číslo zápisu v Obchodnom registri
- zdaniteľné obdobie
- den odoslania a den splatnosti faktúry
- celkovú fakturovanú sumu
- prílohou faktúry bude súpis - dodací list

5.2.1. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dna jej doručenia objednávateľovi.

5.2.2. Dôvodom na oprávnené vrátenie faktúry je skutočnosť, že faktúra má formálne alebo obsahové nedostatky. V takom prípade nová lehota splatnosti začne plynúť odo dna doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.

## Clánok VI. **Zodpovednosť za vady**

**6.1.** Poskytovateľ zodpovedá za vady, ktoré má predmet v čase odovzdania objednávateľovi, a za vady vzniknuté po odovzdaní predmetu zmluvy zodpovedá iba vtedy, ak boli



spôsobené porušením jeho povinností.

- 6.2. Pre prípad vady predmetu zmluvy dojednávajú zmluvné strany právo objednávateľa požadovať povinnosť poskytovateľa na bezplatné odstránenie vady bez zbytočného odkladu, najneskôr do 7 dní od doručenia uplatnenej oprávnenej reklamácie objednávateľa a to písomnou formou.

### **Clánok v n.**

#### **Poskytnutie služby a jeho odovzdanie**

- 7.1. Poskytovateľ zodpovedá za to, že služby sú zrealizované podľa tejto zmluvy.
- 7.2. Po ukončení služby, priebežnej fakturácii bude spísaný preberací zápis pri každej vystavenej faktúre ktorý podpíšu obidve strany.
- 7.3. Objávateľ bude vykonávať dozor nad realizáciou predmetu zmluvy a nad dodržiavaním zmluvných podmienok.  
Výkonom odborného dozoru objednávateľ poveruje : Ing. Tivadar TEMESY,  
JánASTALOŠ
- Zodpovednosťou za realizáciu predmetu zmluvy poveruje poskytovateľ:  
Martin HORIZRAL
- 7.4 Poskytovateľ zodpovedá za oblasť požiarnej ochrany v zmysle vyhlášky MV SR c.121/2002Z.z. a vyhlášky MV SR c. 314/2001 Z.z. vrátane zodpovednosti a spôsobu likvidácie následnej škody pri prípadnom vzniku požiaru vo vojenskom objekte, zapríčineného poskytovateľom.
- 7.5 Poskytovateľ sa zaväzuje dodržiavať zásady BOZP pri plnení predmetu zmluvy v zmysle zákona NR SR c. 124/2006 Z.z. § 18, v priestoroch vojenských objektov:  
Rimavská Sobota, Rožňav~ PSB Rožňava  
Dalej sa zaväzuje: zabezpečiť preškolenie svojich zamestnancov z predpisov BOZP osobou odborne spôsobilou, zabezpečiť používanie osobných ochranných prostriedkov. Pri vstupe okolností, ktoré by mali vplyv na zaistenie BOZP bude poskytovateľ ihneď informovať objednávateľa.
- 7.6 Oprávnená osoba na kontrolu oblasti BOZP, za poskytovateľa : Martin HORIZRAL  
za objednávateľa: Štefan CZERANKO
- 7.7 Vlastníkom objektov, kde sa služba poskytuje je SR - MO SR. Nebezpečenstvo škody na objektoch, veciach a materiáloch potrebných na jej poskytnutie, znáša poskytovateľ až do protokolárneho prevzatia objednávateľom.

### **Clánok VI n.**

#### **Zmluvné pokuty a ostatné dojednania**

- 8.1. Poskytovateľ zaplatí za omeškanie s plnením zmluvných vzťahov zmluvnú pokutu:  
- vo výške 0,05% z fakturovanej čiastky za každý den omeškania
- 8.2. Objávateľ zaplatí za omeškanie s úhradou faktúry zmluvnú pokutu:  
- vo výške 0,05% z fakturovanej čiastky za každý den omeškania.
- 8.3. Platobné podmienky.  
Podkladom pre úhradu ceny za poskytnutú službu budú faktúry vystavené poskytovateľom na základe odsúhlasených súpisov - dodacích listov ktoré tvoria prílohu faktúry.





**Článok IX.**  
**Záverečné ustanovenia**

- 9.1 Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom a jej podpísaním oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 9.2 . Zmluva môže byť zmenená len písomnými dodatkami, podpísanými oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 9.3. Pokiaľ v Zmluve nie je dohodnuté niečo iné, platia pre zmluvný vzťah nou založené ustanovenia Obchodného zákonníka č.513/1991 v znení neskorších doplnkov.
- 9.4. Nedeliteľnou súčasťou zmluvy je:  
-rozpočet
- 9.5 Zmluva je vyhotovená v 6 výtlačkoch, každý s platnosťou originálu.
- 9.6. Účastníci si zmluvu prečítali, porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom dobrovoľne a vlastnoručne podpísali.
- 9.7 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu zástupcami oboch zmluvných strán.

Rozdelovník:

1. výtlačok — pre objednávateľa
2. výtlačok - pre preobjednávateľa/dodávateľa, LUX KOŠICE s.r.o.
3. výtlačok - pre dodávateľa, LUX KOŠICE KOŠICE s.r.o.
4. výtlačok — pre PSB Rožnava
5. výtlačok— výtlačok-pre Úrad finančného zabezpečenia
6. výtlačok pre Kanceláriu vedúceho služobného úradu

31.12.2008

V Bratislave dňa .....

31.12.2008

V Romave dňa .....

za objednávateľa:



*fit' 1^S1*  
Ing. Jozef SIEKLIK  
generálny riaditeľ

Za poskytovateľa:

LUX - KOŠICE s.r.o.  
UPRÁTOVACÍ SERVIS  
Prešovská 1407 KOŠICE  
IČO: 36 579 769 IČ DPH: SK2021842636  
T/fax: 055 7 6310998

Martin HO  
štatutárny zástupca



## CENOVA KALKULACIA

Požadovaný úkon	Merm jednotka	Jednotková cena bez DPH	Celkové množstvo za PSB	Periodicita za rok	Spolu množstvo za rok	Cena spolu v SK bez DPH za 1 rok
2	3	4	5	6	7	8
					stfpec 5x6	stfpec 4x7
Umývanie okien obojstranne	m2	6,8	2 370,00	2	4 740,00	32 232,00 Sk
Umývanie okien obojstranne v zdravotnfckych zaraladeniach	m2	6,8	167,00	2	334,00	2 271,20 Sk
Umývanie okien vo výškach obojstranne	m2	40,5	137,00	2	274,00	11 097,00 Sk
Umývanie podlahy PVC	m2	0,45	14434,00	52	750 568,00	337 755,60 sk
Umývanie podlahy PVC v zdravotnfckych zariadeniach	m2	0,49	315,00	250	78 750,00	38 587,50 sk
Umývanie podlahy z keramických dlaždíc	m2	0,52	1 360,00	250	340 000,00	176 800,00 sk
Umývanie podlahy z keramických dlaždíc v zdravotnfckych zariadeniach	m2	0,54	265,00	250	66 250,00	35 775,00 Sk
Umývanie podlahy plávajúcej (drevenej)	m2	1,5	147,00	250	62 500,00	93 750,00 Sk
Leštenie oávajúcej podlahy (drevenej)	m2	1,5	147,00	12	3 000,00	4 500,00 Sk
Umývanie schodov	m2	0,9	569,00	250	142 250,00	128 025,00 Sk
Umývanie umývadla! v sociálnych zariadeniach	ks	0,41	168,00	250	42 000	17 220,00 Sk
Umývanie umývadla! v sociálnych zariadeniach v zdravotnfckych zariadeniach	ks	0,41	8,00	252	2 000	820,00 sk
Umývanie oomtn umývad	ks	0,41	32,00	52	1664	682,24 sk
Umývanie ostatných umývadla! v zdravotnfckych zariadeniach	ks	0,41	12,00	250	3 000	1 230,00 Sk
Umývanie ObkladOV	m2	0,2	3 995,00	52	207 740,00	41 548,00 sk
Umývanie obkladov v zdravotnfckych zariadeniach	m2	0,2	56,00	52	2 912,00	582,40 sk
Umývanie WC mls, plsoárov, bidetov, výlevky	ks	0,32	248,00	250	62 000	19 840,00 sk
Umývanie WC mfs, plsoárov, bidefov v zdravotnfckych zariadeniach	ks	0,35	8,00	250	2000	700,00 Sk
Cistenie okenn parapfov	m2	0,1	882,00	52	45 864,00	4 586,40 Sk
Cistenie okenných parapfov v zdravotnlckych zariadeniach	m2	0,12	34,00	02	1 768,00	212,16 sk
Cistenie zábradlia	bm	0,7	782,00	12	9 384,00	6 568,80 sk
Cistenie radiátorov clánkových	m2	0,94	350,00	2	700	658,00 Sk
Cistenie radiátorov clánkových v zdravotnlckych zariadeniach	m2	0,94	10,00	2	20	18,80 sk
Cistenie radiátorov panelových	m2	0,5	1 000,00	12	12 000,00	6 000,00 sk
Vysýpanie a umývanie sfajánových popolnkov	ks	1,7	30,00	52	1 560	2 652,00 sk
Cistenie zrkadiel	m2	1,7	25,00	12	300,00	510,00 Sk
Cistenie telefónov (utieranie, umývanie)	ks	1,6	150,00	12	1800	2 880,00 sk
Cistenie paddet	m2	0,5	410,00	250	145 000,00	72 500,00 sk
Drátkovanie + voskovanie parkiet	m2	11,2	410,0	1	580,00	6 4,00 Sk



anJe sklobetónových	m2	3,4	20,00	1	20,00	68,00 Sk
<b>pá</b>						
Lamelanle betónových podláh	Bl2	0,2	200,00	52	10 400,00	2 080,00 Sk
istenie vnútorných mreží	m2	1,2	65,00	12	780,00	936,00 Sk
Chemické čistenie WC	ks	0,6	250,00	52	13 000	7 800,00 Sk
Vyklepávanie rohožík	ks	0,1	150,00	52	7 800	780,00 Sk
Utieranie prachu z nábytku	m2	0,42	9 500,00	52	494 000,00	207 480,00 Sk
Utieranie prachu z nábytku v zdravotníckych zariadeniach	m2	0,42	40,00	52	2 080,00	873,60 Sk
Leštenie nábytku	m2	0,5	9500,00	12	114 000,00	57 000,00 Sk
Leštenie nábytku v zdravotníckych zariadeniach	m2	0,5	40,00	12	480,00	240,00 Sk
Čistenie sedačiek súprav	ks	144	20,00	2	40	5 760,00 Sk
Vy leštenie sklenených výplní nábytku	m2	0,8	760,00	2	1 520,00	1 216,00 Sk
istenie drevených dverí obojstranne	m2	0,7	1 900,00	2	3 800,00	2 660,00 Sk
Čistenie dverí so sklenou výplňou obojstranne	m2	1,4	45,00	2	90,00	126,00 Sk
istenie tapacirovanla dverí	m2	2,4	56,00	2	112,00	268,80 sk
Umývanie zárubní	ks	0,3	930,00	2	1 860	558,00 Sk
Pranie záclon	m2	15	265,00	2	400,00	6 000,00 Sk
Pranie závesov	m2	20	150,00	2	300,00	6 000,00 Sk
istení horizontálnych žalúzií	m2	1,6	232,00	2	464,00	742,40 Sk
Čistenie vertikálnych žalúzií	m2	79	31,00	2	62,00	4 898,00 Sk
Umývanie svietidiel	ks	1,8	2 030,00	2	4060	7 308,00 Sk
Vysávanie kobercov	m2	2	1541,00	52	26 000,00	52 000,00 Sk
Tepovanie kobercov a čalúneného nábytku	m2	17	2 341,00	2	2 600,00	44 200,00 Sk
Vysýpanie odpadových kôb a výmena sáčkov	ks	0,4	750,00	52	39 000	15 600,00 Sk
Doplnenie hygienických prostriedkov:						
tuhých WC bloky - osviežovace	ks	48	5,00	12	60	2 880,00 Sk
<b>CENA SPOLU bez DPH</b>						1 473 972,90 Sk 48 926,93 EUR
<b>DPH19%</b>						280 054,90 Sk 9296,12 EUR
<b>CENA SPOLU S DPH</b>						1 754 027,80 Sk 58 223,05 EUR



**Zoskenovaná " Zmluva o poskytovaní služby c.PSB-1 -24/200**  
**vnútorných priestorov "**  
**„ Súhlasí s originálom "**

Ing.Katarína Fecková

